

FLEURS

POUR TOUTES LES OCCASIONS

- MARIAGES
- ANNIVERSAIRES
- ANNÉE ROUSSON
- NAISSANCES
- DÉFÈS

Rodrigue Fleuriste

Enr.

541-483-0464
Lac-Mégantic

L'ÉCHO de FRONTENAC

Rédaction et administration à Lac-Mégantic, comté de Frontenac

LETTREGE

Commercial et Artistique

exécute avec soin et à prix modéré

Michel CHARBONNIER

Tél. 583-0187
Lac-Mégantic

Vol. 42, No 18

10c l'exemplaire

MERCREDI, 7 AVRIL 1971

Mme L. PHILIPPE POULIN, directrice

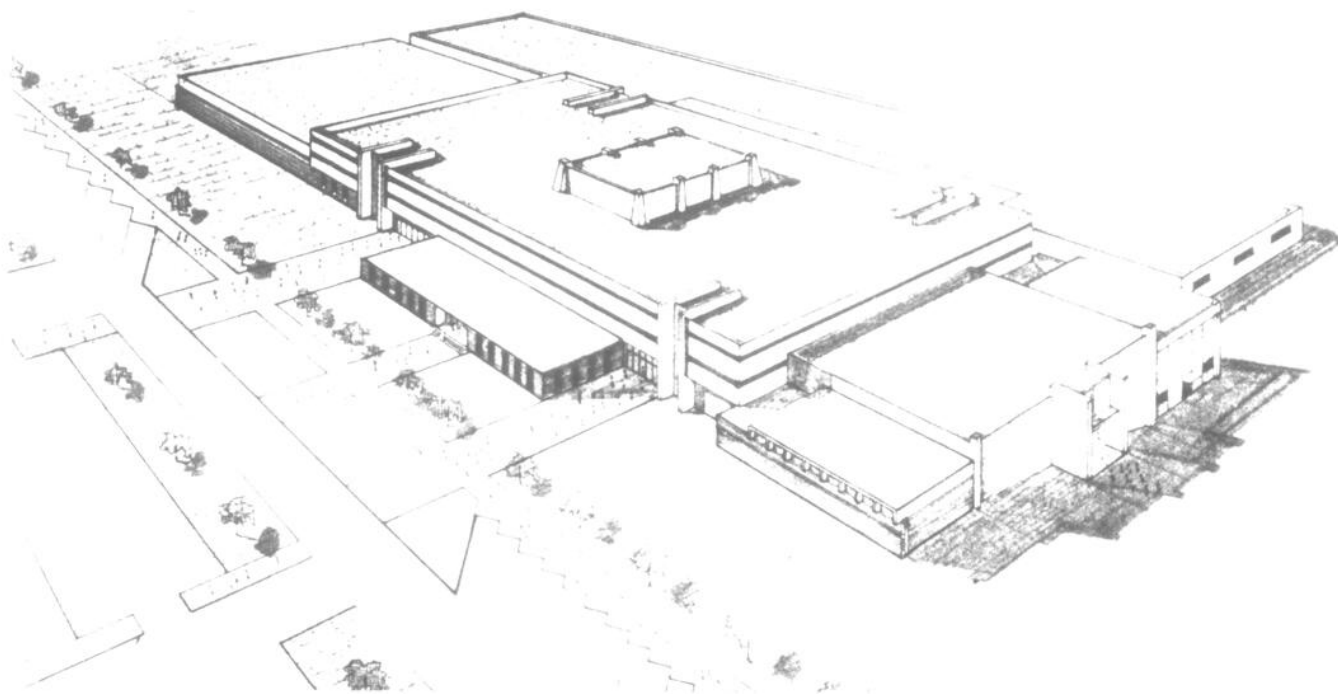
Présentation des plans au Conseil municipal

LA POLYVALENTE:

COUT DE PLUS DE

\$4 millions

lire en page 3



A Piopolis

Garage détruit par les flammes

page 18

L'affaire de tout le monde

Assemblée annuelle de l'A.H.M.L.M.

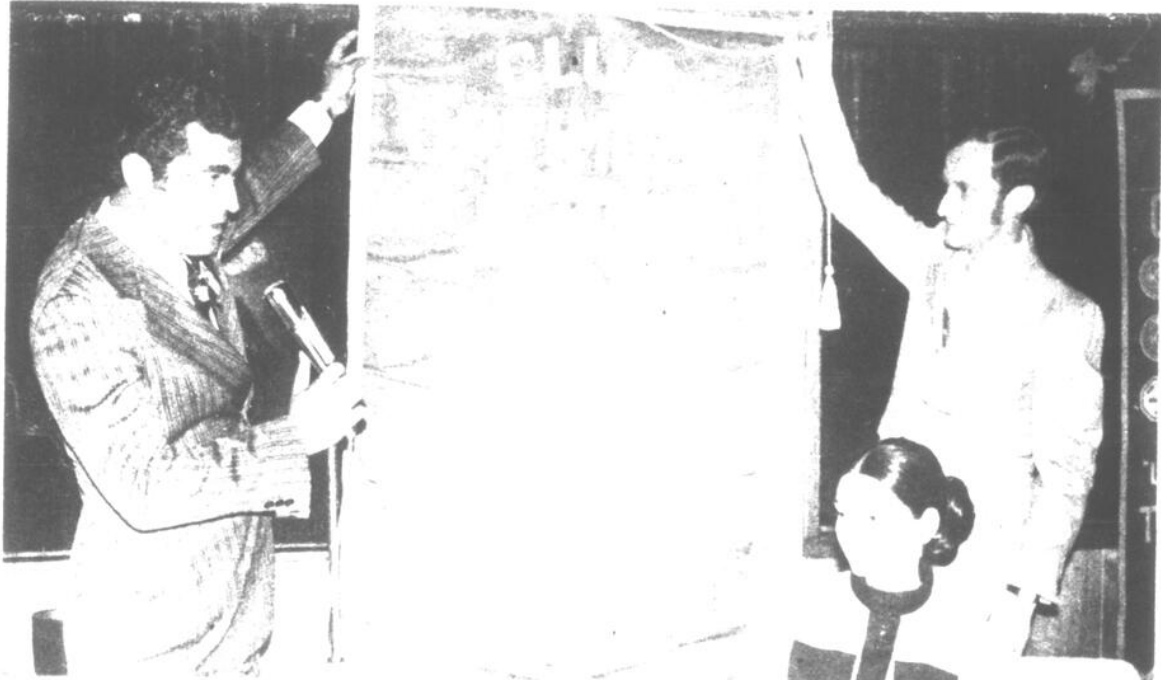
page 20

M. Odilon Vallerand est réélu Grand Chevalier

page 5

Magasins fermés lundi de Pâques

page 16



(Photo Studio Astra)

REMISE DE LA BANNIERE — Le gouverneur des clubs Optimistes Québec-Maritime, M. Pietro Rizzuto, remettait le 20 mars dernier à l'occasion d'un banquet au Club de Golf, la bannière du nouveau club. Nous apercevons M. Rizzuto, à gauche, et le président-fondateur M. Jean Lessard (à droite) et Mme Jean Lessard.

L'UN doit moderniser son approche auprès de l'électorat

lire en page 10



MARCEL MASSE

(Photo Studio Rouillard, Lambton)

A TOUS NOUS DISONS JOYEUSES PÂQUES

LES SEPT CANDIDATES AU TITRE DE Mlle PRINTEMPS-JEUNESSE SONT CHOISIES

Photos page 20



Pour vous nous avons... LU, VU, ENTENDU

Le président des Etats-Unis, M. Richard Nixon, a ordonné la libération immédiate du lieutenant William Calley qu'une cour martiale venait de condamner aux travaux forcés à perpétuité pour sa participation au meurtre de 102 civils sud-vietnamiens massacrés à My Lai. Le chef de la Maison Blanche aurait pris cette décision par suite des remous provoqués au sein de l'opinion publique par l'annonce de la sentence imposée par le tribunal militaire.

Charles Manson et ses trois complices qui avaient été trouvés coupables du meurtre de l'actrice Sharon Tate de même que de l'assassinat de sept autres personnes ont été condamnés à mort par un tribunal de Los Angeles à la suite de ce qui s'est avéré le procès le plus long et le plus coûteux de toute l'histoire des Etats-Unis.

Le président du Soviet Suprême, M. Alexis Kossyguine, a demandé au président pakistanais Agha Nohammed Yahya Khan de prendre immédiatement toutes les dispositions nécessaires pour donner droit aux revendications des Bengalis du Pakistan oriental et mettre ainsi fin à la guerre civile qui ravage ce pays. On sait que les Bengalis, sous l'égide du sheik Mujibur Rhaman, se sont révoltés contre le gouvernement central du Pakistan et que les massacres qui ont suivi le soulèvement ont fait jusqu'ici plusieurs milliers de victimes, dont la plupart sont des civils.

Les forces Nord-Vietnamiennes ont lancé sur tout le territoire du Sud-Vietnam une vaste offensive printanière. On a signalé un peu partout des affrontements meurtriers.

Le nouveau premier ministre de Syrie, le major-général Abdel Rahman Khleifawi, a formé un nouveau cabinet de 28 membres et il a déclaré que la tâche principale du gouvernement syrien serait la libération du territoire arabe occupé par Israël.

Le premier ministre Stevens, de la Sierra Leone, a accusé les Etats-Unis d'avoir tenté de renverser son gouvernement en soudoyant certains officiers supérieurs. M. Stevens a fait appel aux forces armées de la Guinée pour mater toute tentative de coup d'Etat à la suite d'un attentat dont il a failli être la victime.

Le président chilien Salvador Allende a annoncé la nationalisation des actifs de la Bethlehem Iron Ore Company qui exploite les plus riches gisements de minerai de fer du pays. Les accords intervenus entre la société américaine et l'administration chilienne prévoient que la compagnie recevra sur une période de 17 ans l'indemnisation qui lui sera versée en compensation pour la perte de ses actifs.

Mme Golda Meir, premier ministre d'Israël, a révélé que son pays ne pouvait accepter les propositions formulées par l'Egypte relativement à la réouverture du canal de Suez. Tout indique que le mois d'avril déterminera si les pourparlers aboutiront ou si les combats reprendront dans ce point chaud du Moyen-Orient.

L'Inde envisagerait de bloquer le pont aérien établi par l'administration pakistanaise entre les secteurs occidental et oriental du pays pour mater la révolte des Bengalis du Pakistan oriental. Cette mesure réduirait considérablement la gravité de l'affrontement qui se déroule depuis trois semaines dans cette province.

A moins de cinq heures de l'expiration du délai fixe pour le débrayage des mécaniciens de locomotives du Canadien National et du Pacifique Canadien, un accord est intervenu entre employeurs et employés qui octroie à ces derniers de substantielles hausses de salaires. La grève que l'on croyait inévitable aurait paralysé tout le trafic ferroviaire au Canada.

Le gouvernement québécois se propose d'adopter une loi qui mettra en tutelle les collèges d'enseignement général et professionnel dont les élèves et les professeurs ne se conformeront pas à l'ordre de retour en classe qui a été donné par l'administration Bourassa.

La Commission des Ecoles Catholiques de Montréal a obtenu une injonction contre l'Alliance des Professeurs de Montréal, injonction ordonnant aux professeurs de ne pas empêcher l'accès et la circulation normale aux immeubles de la C.E.C.M. et de ne pas occuper illégalement ces immeubles.

Le premier ministre Robert Bourassa a demandé au ministre fédéral de la justice, M. John Turner, qu'une loi permanente déclarant illégal le Front de libération du Québec soit adoptée à l'expiration de la loi de l'ordre public, le 30 avril.

Québec se prépare à poursuivre devant les tribunaux 80 entreprises qui, par les déchets qu'elles déversent dans les cours

d'eau, polluent ces eaux. On sait que des rivières autrefois poissonneuses ont été fermées à la pêche commerciale par suite de la trop grande concentration de mercure dans leurs eaux.

aux têtes et au cannibalisme.

Le Ciel et la boue est le récit d'une aventure passionnante jalonnée d'imprévus et de difficultés de toutes sortes qui illustre en même temps le courage exemplaire et la force de caractère des membres de l'expédition.

Cinéma

samedi 10, 23 h 30

«Le Ciel et la boue»: aventure passionnante en Nouvelle-Guinée

Ceux qui se passionnent pour les peuples primitifs, pour l'aventure, ceux qui ont aimé *Me no savey*, documentaire de Daniel Bertolino présente aux **Beaux Dimanches** du 27 mars, pourront de nouveau se retrouver en Nouvelle-Guinée, avec le film en couleur *Le Ciel et la boue* qui sera à l'affiche du **Cinéma** du samedi 10 avril à 23 h 30, à Radio-Canada.

traverser l'île du sud au nord, exploite encore jamais réalisée. L'expédition allait durer de septembre 1959 à mars 1960. Cinq Blancs, soixante Papous-porteurs et quatre soldats d'escorte ont ainsi parcouru 1600 kilomètres, à pied, en radeau ou en pirogue, pour franchir cette zone d'inconnu total. Ils suivirent le cours d'un fleuve anonyme, escaladèrent par un passage à 3600 mètres une imposante cordillère centrale et rencontrèrent sur leur route plusieurs peuplades, pygmées pour la plupart, qui consacrent le plus clair de leur temps à la chasse

Il s'agit d'un documentaire, réalisé par Pierre-Dominique Gaisseau, qui, à la tête d'une petite équipe de cinéastes et d'ethnologues, a entrepris de

Chronique du disque
samedi 10, 10 h 45

Le choix de Guy Fallot

C'est le violoncelliste de réputation internationale Guy Fallot que l'animateur Henri Bergeron aura le plaisir de recevoir à **Chronique du disque**, le samedi 10 avril à 10 h 45, à la radio de Radio-Canada. Au cours de cette émission, le grand artiste français présentera et commentera les plus récents enregistrements d'oeuvres de Beethoven, de Lalo et de Debussy.

Partout où Guy Fallot se produit, que ce soit en récital ou en concert, il soulève toujours l'enthousiasme de ses auditeurs. A Vienne, on le compare à Casals, à Tokyo, on dit de lui «qu'il est parmi les grands maîtres de notre époque»; à Sidney, Australie, «qu'il aborde les plus pénibles obstacles avec une confiance inspirée».

Après plusieurs tournées en Europe, en Orient et en Afrique, c'est en 1960 que le virtuose donne son premier concert nord-américain, plus précisément à New York, où il obtient un succès sensationnel. Depuis, sa popularité aux Etats-Unis et au Canada est si grande qu'il y revient deux fois l'an.

Vos pompes sont défectueuses ?

CONSEILS LA REPARATION ET L'ENTRETIEN A

ROMEO DOSTIE

4800 rue Laurier TEL. 583-0266
LAC-MEGANTIC

REPARATION DE POMPE A EAU, POMPE A L'HUILE
OU DE TOUT AUTRE GENRE.

CARTES

PROFESSIONNELLES

Pierre GREFFARD

B.A., L.L.L.
AVOCAT et PROCUREUR
5284 rue Frontenac Tél. 583-2776
LAC-MEGANTIC

Docteur Gérard NOEL

MEDECIN - CHIRURGIEN
Médecine Générale
5035 Boul. des Vétérans Tél. 583-0678
LAC-MEGANTIC

Dr Marcel COUTURE, o.d.

OPTOMETRISTE
Pour rendez-vous, signalez:
Bureau: 583-0404 5062 rue Frontenac
Résidence: 583-0405 5058 rue Frontenac

Dr Frs-X. PARADIS, b.a.o.d.

OPTOMETRISTE
examen de la vue - Traitements orthoptiques
Bureau: 5137 Frontenac (éd. Huard) - 583-2092
Résidence: 4255 Laval - 583-2238
LAC-MEGANTIC

Dr Gaston HOULE, m.d., C.S.P.Q.

SPECIALISTE en CHIRURGIE
5137 rue Frontenac Tél. 583-2673
LAC-MEGANTIC

ROCH CODERRE, B.A., L.L.L.

NOTAIRE
5137 FRONTENAC TEL. 583-3141
LAC-MEGANTIC

BOURQUE & TURCOTTE

NOTAIRES
5335 rue Frontenac Tél. 583-2262
édifice Bourque LAC-MEGANTIC

COTE & DROUIN

NOTAIRES
Cessionnaire du greffe du
Notaire De Lourdes LIPPE
3443 rue Milette LAC-MEGANTIC Tél. 583-0787

BLANCHETTE & ROBERGE

AVOCATS
J.G. Blanchette 305-310 Continental Yvon Roberge
SHERBROOKE Tél. 562-2330
Tél. 562-1549

Dr Guy LAJEUNESSE

CHIROPATICIEN
- SUR RENDEZ-VOUS -
4822 Laval Lac-Mégantic 583-0128

Dr Gérard BOLDUC, D.D.S.

CHIRURGIEN - DENTISTE
SUR RENDEZ-VOUS 9 h. à midi
Mercredi et Samedi 2 h. à 5 h.
exceptés 7 h. à 9 h.
3544 Milette 583-1026 Lac-Mégantic

Dr Jean-E. BOURQUE

CHIRURGIEN - DENTISTE
9 h. a.m. - 9 h. p.m.
5337 rue Frontenac Tél. 583-2701
édifice Bourque
LAC-MEGANTIC

Dr Roger MICHAUD, m.d.

MEDECINE FAMILIALE
3494 rue Grégoire 583-2244
LAC-MEGANTIC

André TURGEON

B.A., L.L.L.
AVOCAT et PROCUREUR
5072 rue Boul. des Vétérans - Tél. 583-1477
LAC-MEGANTIC

JE VAIS ME RAFRAICHIR . . .

POUR L'ETE DANS LA GRANDE
VOUTE DE . . .

CLAUDE BECHARD

FOURRURE

JE SAIS QUE LA JE SERAI EN
PARFAITE SECURITE. FAITES
DONC COMME MOI . . .

SIGNALEZ 583-2088

Nous allons chercher
vos fourrures à domicile.

3024 rue Agnès
LAC-MEGANTIC





● S. H. le maire Luc-L. Bourque prend connaissance des plans du nouveau complexe polyvalent de Lac-Mégantic en présence de M. Rhéaume Forest, président de la Commission Scolaire de Lac-Mégantic, de M. Jean-Paul Bédard, commissaire régional,

des conseillers MM. Lionel Audet et Camilien Fillion, (photo de droite) une partie de l'assistance qui prenait part à cette cérémonie de présentation.

Présentation des plans au Conseil municipal

La polyvalente: coût de plus de 4 millions

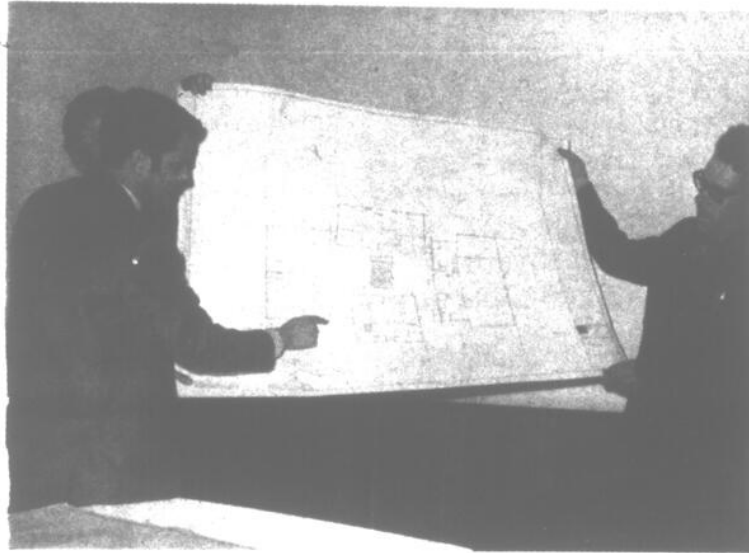
"Je ne vous le cache pas, c'est un défi, on demande aux entrepreneurs généraux de respecter la cédule afin que les enfants soient dans l'école en septembre 1972"

(Gérard Tousignant)

"Il n'y a plus à en douter, c'est sûr et certain, votre école polyvalente se construira et permettra d'offrir à vos enfants tous les services que l'on rencontre dans toutes les polyvalentes. Je ne vous le cache pas, c'est un défi, on demande aux entrepreneurs généraux de respecter la cédule afin que les enfants soient dans l'école en septembre 1972" de déclarer M. Gérard Tousignant, directeur général de la Commission scolaire régionale de l'Estrie jeudi soir dernier.

Le commissaire du secteur de la Commission Scolaire Régionale de l'Estrie M. Jean-Paul Bédard de Woburn, avait convoqué le conseil municipal de la ville de Lac-Mégantic, les présidents et les membres des commissions scolaires de la région à assister à la cérémonie de présentation des plans, jeudi dernier. M. Gérard Tousignant, directeur général de la Commission scolaire régionale de l'Estrie, M. Yves-Denis Girard, ingénieur, S.H. le maire Luc-L. Bourque, MM. Lionel Audet, Camille Fillion et Gérard Boulet, conseillers, le directeur du campus de Lac-Mégantic le Révérend Frère Noël Allaire, le président de la Commission scolaire de la ville de Lac-Mégantic M. Rhéaume Forest, plusieurs présidents et commissaires des commissions scolaires du secteur assistaient à cette présentation.

une palestre. En principe, tous les élèves devront utiliser, à un moment ou l'autre des locaux spacieux mis à leur disposition à cet effet.



Voici une brève description des locaux: Niveau inférieur: grande plate-forme d'entrée, auditorium, cabines de pratiques, entrées électriques; salles: cours de musique théorique, arts plastiques; ateliers féminins: soins de beauté, tenue de maison, couture industrielle; ateliers: chauffage, plomberie, soudure, électro-technique, menuiserie, peinture, foresterie; magasins et remises; ascenseur, etc.

Premier plancher: vestiaires, palestre, plateaux athlétiques, douches, services à l'étudiant, services médicaux, direction et secrétariat de l'école; bibliothèque, 4000 pi. carrés; auditorium à deux niveaux, capacité de 400 places-élèves, avec possibilité de 600 pour les besoins de la population locale; cafétéria 5000 pieds carrés, avec fenêtres donnant sur le lac Mégantic; restaurant et casse-croûte.

Deuxième plancher: laboratoires de langues; locaux spéciaux servant au regroupement; laboratoires des sciences commerciales; laboratoires de géographie; locaux pour activités étudiantes.

Dernier plancher: secteur science: laboratoires physique, chimie, sciences naturelles, salons pour professeurs; locaux avec murs amovibles pour cours communautaires.

Le complexe sera érigé à l'entrée nord de la ville de Lac-Mégantic sur le site appelé "site Fluet", à 550' de la rue Laval.

Cette école sera construite au coût de \$4,200,000 selon les estimés de M. Yves-Denis Girard, préposé à l'équipement scolaire de la régionale. La construction de la bâtisse est évaluée à \$3,500,000, l'ameublement intégré à la bâtisse \$200,000; l'aménagement extérieur: stationnement, parterre, \$200,000; ameublement, outillage, \$300,000; conditions spéciales à cause du site \$100,000.

LAMBTON ET ST-SEBASTIEN

"Il est prévisible, de déclarer M. Tousignant, qu'avec la nouvelle loi de regroupement scolaire les commissions scolaires de Lambton et de St-Sébastien passent à la régionale de l'Estrie. Quant aux autres paroisses susceptibles d'appartenir à l'Estrie et conséquemment de venir à Lac-Mégantic en septembre 1972, le gouvernement décidera" dit-il.

EMPLOIS

"Il ne revient pas au Ministère de l'Education de créer des emplois mais bien de donner à chaque enfant une formation qui le rendra concurrentiel sur le

marché du travail provincial et national" de mentionner M. Tousignant, en répondant à une question concernant les possibilités d'emplois qu'offrent ces cours aux étudiants diplômés. "Nous disons que tout individu a un droit strict à l'éducation, nous tentons de donner une formation professionnelle de base, mais en plus nous donnons une concentration de base. Il faut se donner une culture technique. Il n'est pas dévalorisant pour un jeune homme d'aller au professionnel, la culture technique est importante et nous avons besoin de compétence dans ce domaine."

S.H. le maire Luc-L. Bourque déclara que les Allemands et les

AUTOS USAGEES

SPECIAL DE LA SEMAINE

- 1970 Montcalm S33
- 1969 Buick Wild Cat
H-Top, 4 portes
- 1969 Pontiac GTI
- 1968 Olds Delta 88
- 1968 Meteor Rideau 500
Fastback
- 1967 Ford Sta. Wag. V-8
- 1967 Chrysler Sedan
- 1967 Buick LeSabre
H-Top, 4 portes
- 1967 Mustang Rouge
- 1966 Rambler DPL
- 1965 Chevelle Conv. V-8
- 1966 Fairlane 500 V-8
- 1965 Envoy
- 1964 Buick LeSabre
- 1964 Parisienne, 4 portes

GARAGE THEBERGE & DUMAS Inc.

Dépositaire Ford, Meteor
Marquis

Tél.: 583-3033

Japonais sont en train de gagner une guerre économique par les compétences techniques qu'ils possèdent. C'est un problème au Québec et au Canada qui reflète sur notre économie, nos gens manquent de cette formation technique, dit-il.

Le premier magistrat s'est dit très heureux de voir se concrétiser aujourd'hui le projet de construction de l'école polyvalente, qui constituera une excellente force économique pour la région, considérant que les cours de métiers, les ateliers pourront être transformés et adaptés pour correspondre aux besoins des industries locales.

**NE L'OUBLIEZ PAS
LA CROIX-ROUGE
AGIT EN
VOTRE NOM**



● M. GERARD TOUSIGNANT, directeur général de la Commission scolaire régionale de l'Estrie adressant la parole, M. Yves Denis GIRARD, directeur de l'équipement, (à gauche) et M. Jean-Paul BEDARD, commissaire régional, de Woburn (à droite).

La clientèle de la nouvelle école aura donc à sa disposition un grand nombre de laboratoires et d'ateliers de toutes sortes. On dispensera un enseignement secondaire régulier préparatoire à l'enseignement collégial de même qu'un enseignement préparatoire à l'exercice de divers métiers ou occupations exigeant des connaissances de bases, la technique du maniement des outils et l'utilisation des autres techniques modernes. Il y aura une bibliothèque assez vaste pour permettre à un grand nombre d'élèves de lire ou d'étudier en même temps, un auditorium de 400 places ainsi qu'une cafétéria de capacité de 600 personnes. L'éducation physique y sera aussi à la page car on a prévu un gymnase double et

JE VAIS ME RAFRAICHIR . . .

POUR L'ETE DANS LA GRANDE
VOUTE DE . . .

CLAUDE BECHARD
FOURRURE

JE SAIS QUE LA JE SERAI EN
PARFAITE SECURITE. FAITES
DONC COMME MOI . . .

SIGNELEZ 583-2088

Nous allons chercher
vos fourrures à domicile.

3024 rue Agnès
LAC-MEGANTIC



EDITORIAL

ALLELUIA!

Le mot "ALLELUIA" est intraduisible en français. Pas plus d'ailleurs qu'en d'autres langues. ALLELUIA, c'est l'expression de l'allégresse de tout un peuple, de tous les hommes, en jour de gloire, en jour de victoire. ALLELUIA, c'est le cri de jubilation. C'est à la fois le "Bravo!" et "Merci!"

Mais pourquoi ALLELUIA? Parce que c'est Pâques. Et Pâques, comme on l'écrivait déjà, c'est un "soleil qui ne se couche pas". ALLELUIA, en ce jour de grande fête, de grande jubilation, de gloire et de victoire. Jour de jubilation toujours répété, apogée du grand sacrifice libérateur.

L'Alléluia, à Pâques, c'est le "hip, hip, hip... Hourra" d'un peuple chrétien. C'est la traduction populaire la plus vraisemblable qu'on puisse donner, parce qu'elle manifeste une joie à l'extérieur, un témoignage vécu, un chant joyeux qu'on crie à pleine voix. Il crie à Dieu notre reconnaissance.

Certes, la résurrection du Christ n'est pas seulement le fait qu'un corps mort qui reprend vie, réalité historique que fournissent des témoignages de ceux à qui le Christ s'est manifesté. Elle est autre chose et elle est bien plus. C'est la manifestation d'une vie nouvelle à laquelle tout chrétien adhère.

Ce mystère pascal, c'est le mystère même de la charité. Et c'est en ce sens qu'on peut y puiser des leçons qui doivent changer notre façon de juger, d'agir, de parler, de travailler, d'aimer. Malgré les contingences parfois écrasantes du "terrible

quotidien", nous devons nous interroger sur le sens de notre vie. La lumière du mystère pascal est toute désignée pour lui donner un sens vrai, profond, riche et positif.

La marche de plus en plus accélérée de l'homme moderne vers un développement plus complet de sa personnalité, vers une découverte et une affirmation toujours croissante de ses droits, doit entrer en concordance avec cet Alleluia que chante le peuple chrétien en 1971.

La nouvelle "Pâques" nous donne en effet une autre occasion de nous arrêter à quelques réflexions sur le sens de cette recherche qu'a entreprise l'homme moderne. Les mouvements parfois perturbants de notre époque, les désirs d'épanouissement de l'être, les changements parfois radicaux dans notre mode de vie, ne sont pas pour autant en contradiction avec certaines réalités qui semblent remises en cause. Au contraire, l'homme est de plus en plus livré à une réflexion sur le sens de sa vie et à une recherche de la meilleure orientation qui soit pour atteindre les objectifs les plus élevés de son existence.

Aussi, à l'occasion de "Pâques", dans ce même élan de recherche profonde et de manifestation de l'homme, chantons cet "Alléluia", perdons cet esprit étroit et mesquin, cette mentalité égoïste, et remplaçons-les par l'amour des autres la compréhension des problèmes de l'homme et la recherche, dans le changement, de la vérité.

G.P.

Orchestre symphonique de Montréal
mardi 13, 20 h 30

Nelson Freire joue des oeuvres de Liszt et de Schumann

Le pianiste brésilien Nelson Freire sera le soliste invité de l'Orchestre symphonique de Montréal, le mardi 13 avril à 20 h 30. Accompagné par l'orchestre sous la direction de Franz-Paul Decker, il interprétera alors *Totentanz* de Franz Liszt et *Introduction et allegro appassionato*, opus 92, de Robert Schumann.

Nelson Freire fut un enfant prodige qui, dès l'âge de cinq ans, donna son premier récital avec des pièces de Mozart et de Rachmaninov.

Douze ans plus tard, il remporta le premier prix du Concours international de Rio de Janeiro; il mérita aussi une bourse de perfectionnement du gouvernement brésilien pour travailler à Vienne auprès de l'éminent professeur Bruno Seidhofer.

En 64, il obtint le prix «Vienna de Motta» à Lisbonne, et la médaille «Dinu Lipatti» à Londres. A quelque temps de là, lors de son premier concert dans la capitale britannique, le Times loua «sa virtuosité, son aisance, son autorité et sa musicalité».

En 69, Nelson Freire joua pour la première fois en Amérique du Nord et, dès l'année suivante, il fit ses débuts à Montréal dans la série des «Concerts Gala» de l'OSM.

Lors de cette émission où nous aurons l'occasion d'apprécier les nombreux talents de ce jeune virtuose, l'Orchestre symphonique de Montréal interprétera également des oeuvres de Hindemith et du compositeur canadien Otto Joachim.

Réalisateur: Gilles Poirier.

Au temps du 78
samedi 10, 9 h 05

Jean Rafa se souvient du «temps du 78»

De Chicoutimi, le samedi 10 avril à 9 h 05, le réalisateur Raoul Bastarache convie les auditeurs de Radio-Canada à une autre émission d'Au temps du 78.

Cette fois, c'est Jean Rafa, «le plus canadien des Français», qui répondra aux questions de l'animateur Joël LeBigot.

Jean Rafa, compositeur, chanteur et fantaisiste qui depuis 20 ans fait au Canada une brillante carrière, est né à Paris le 21 mai 1910.

A l'âge de 7 ans, il avait été choisi par la grande Mistinguett pour incarner un rôle à ses côtés dans le film *Rigolboche*.

Forcé de quitter les études assez tôt, Jean Rafa travaille tout d'abord dans un magasin à rayons et il chante le soir dans des boîtes de Montmartre.

Puis, le démon de l'aventure le poussant, il s'engage à bord d'un transatlantique comme bibliothécaire et il participe, le soir, aux spectacles de divertissement pour les passagers. Il «bourlingue» ainsi jusqu'à la seconde guerre mondiale, alors qu'il fut fait prisonnier par les Allemands.

Il arrive à Montréal en 1949 et il débute au Faisan doré où il se produit en compagnie de Charles Aznavour, Pierre Roche, Jacques Normand, Fernand Gignac, Monique Leyrac et autres. Presque tout de suite très connu, il n'est pas long à faire de la radio où il chante ses propres compositions dont: *Pour sûr,*

qu'est-ce que tu dis, les Nuits de Montréal, etc.

Par la suite, autant en province qu'à Montréal, il se fait un nom comme animateur, présentateur, annonceur qui sait, d'instinct, répondre à l'attente des Québécois. Il monte des revues fantaisistes et satiriques typiquement canadiennes et il donne, aux postes CBF et CKAC, nombre d'émissions de variétés.

En 1964, à CBF, Jean Rafa et Eloi de Grandmont animent l'émission *A titre divers et d'été*. Depuis, Jean Rafa n'a cessé de produire, et tous les Canadiens le considèrent comme une véritable vedette d'ici.

Les habitués d'Au temps du 78, ainsi que les nouveaux auditeurs de tous les âges qui augmentent de semaine en semaine, ont rendez-vous, d'ici la fin de la saison, avec Murielle Millard, Pierre Roche, Rolland Bédard, Gratien Gélinas, Pierre Duda, Alys Robi et Jacques Normand.

Le réalisateur Raoul Bastarache, conscient de la popularité grandissante de son émission, a décidé, pour la prochaine saison, d'aller en France avec son équipe rencontrer, entre autres grandes vedettes du temps du 78, des artistes comme Maurice Chevalier, Tino Rossi, Lucienne Boyer, Georges Guétary, Jean Clément, Jean Sablon, Danielle Darrieux, Andrex, etc. et de les interviewer sur leur carrière et sur leurs souvenirs du Canada.

Sur le Pont d'Agnès

(de nos éditions antérieures)
par Louis-Philippe Poulin
(Tous droits réservés)

Si nos ancêtres qui ont manipulé au prix de tant de fatigue les auges, les casseaux de bouleau et les chaudrons de fer revenaient dans nos sucreries modernes!

xxx

C'est au printemps, plus qu'en tout autre temps de l'année, qu'il nous faut admettre que les petits ruisseaux font les grandes rivières.

xxx

Les grandes rivières elles, à cette même époque, profitent des circonstances pour se faire plus grandes encore, inondant de grandes étendues de terre.

xxx

Le tribut que paient à la Chaudière, ses tributaires, chaque année, en est un qui l'engage à se gonfler d'orgueil et devenue ainsi orgueilleuse, à faire des victimes sur son passage.

xxx

La sève coulait dans nos érables, l'eau coulait dans nos rues, tous, ainsi se la coulaient douce.

xxx

Puis, tout doucement aussi, tous nous nous sommes remis à la tâche.

xxx

Après l'enlèvement de la neige, s'enlèvent aussi ces multiples occasions de rire devant la danse d'un rigodon, accompagné de sauts au-dessus des rigoles.

xxx

On a connu jeudi, le PREMIER AVRIL, les premières excursions de pêche chez-nous.

xxx

Contrairement à celles faites durant la saison de la pêche aucune d'elles n'a été fructueuse.

xxx

Le poids et la longueur des poissons vers lesquels on a couru, variaient selon l'âge et l'expérience des pêcheurs.

xxx

Fondé en 1929

L'ECHO de FRONTENAC

Journal hebdomadaire régional

Rédaction et administration
à 5040 Boul. des Vétérans
Tél. 583-1630

LAC-MEGANTIC

Mme L-Philippe Poulin
directrice.

MEMBRE

des HEBDOS du CANADA

et de
l'AUDIT BUREAU of
CIRCULATION



Circulation certifiée

Abonnements:
CANADA \$4.00
ETATS-UNIS \$6.00

Imprimé aux ateliers de
l'Imprimerie Poulin Ltée
St-Joseph de Beauce

Courrier de la 2e classe
Enregistrement No 1148

JE VAIS ME RAFRAICHIR...
POUR L'ETE DANS LA GRANDE
VOUTE DE...

CLAUDE BECHARD
FOURRURE

JE SAIS QUE LA JE SERAI EN
PARFAITE SECURITE. FAITES
DONC COMME MOI...

SIGNELEZ 583-2088
Nous allons chercher
vos fourrures à domicile.

3024 rue Agnès
LAC-MEGANTIC





(Photo Studio Astra)

● **TABLE D'HONNEUR** — On remarquait à la table d'honneur dans l'ordre habituel: M. l'abbé Charles-Henri Doyle, curé de la paroisse Ste-Agnès, M. Claude L. Tessier, sec.-trés. district de Québec-Martimes, Mme Lionel Grenier, M. Pietro Rizzuto, lieutenant-gouverneur, zone 14, S.H. le maire Luc-L. Bourque, Mme Pietro Rizzuto, M. Benoit Parr, vice-président international, Mme Jean-Marc Fontaine, M. Jean-Pierre Lefebvre, gouverneur, M. Lionel Grenier, président du comité de fondation, de Terrebonne, Mme Jean Lessard

président fondateur du club de Lac-Mégantic, Mme Jean-Pierre Lefebvre, M. Jean-Marc Fontaine, président du Club de Terrebonne, Mme Claudé L. Tessier, M. Henry Latulippe, député de Compton, M. Yvon Malouin, curé de Nantes, sec.-trés. du club de Lac-Mégantic. Sur la photo de droite Mme Claude Charron présente une gerbe de fleurs à Mme Jean Lessard, et dans la partie droite de la photo Mme Gérard Fortin offre une gerbe de fleurs à Mme Jean-Pierre Lefebvre.

Remise de la Charte du Club Optimiste de Lac-Mégantic

Une imposante manifestation avait lieu samedi le 20 mars dernier au Club de Golf marquant la fondation officielle du club Optimiste de Lac-Mégantic. En effet, la charte du nouveau club Optimiste Lac-Mégantic était remis à son président M. Jean Lessard par l'entremise du club parrain, celui de Terrebonne.

Le président du comité de fondation, M. Lionel Grenier de Terrebonne agissait comme maître des cérémonies.

PROGRAMME DE LA SOIREE

La soirée débuta par un cocktail; après le bénédicité, récité par l'abbé Yvon Malouin de Nantes, M. Grenier présenta la table d'honneur; on remarquait M. l'abbé Charles-Henri Doyle, curé de Ste-Agnès, M. Claude L. Tessier, sec.-trés. district Québec-Maritimes et Mme Tessier, M. Pietro Rizzuto, lieutenant-gouverneur zone 14, et Mme Rizzuto, S.H. le maire Luc-L. Bourque, M. Benoit Parr, vice-président international, M. Jean-Marc Fontaine, président du club de Terrebonne et Mme Fontaine, M. Jean-Pierre Lefebvre, gouverneur, Québec-Maritimes, et Mme Lefebvre, M. Lionel Grenier président du comité de fondation, et Mme Grenier, M. Jean Lessard, président



(Studio Astra)

N. JEAN-PIERRE LEFEBVRE, gouverneur de la zone 14, qui remet la charte du nouveau club Optimiste de lac

fondateur du Club Optimiste de Lac-Mégantic et Mme Lessard, M. Henry Latulippe, député de Compton, M. l'abbé Yvon Malouin, sec.-trés. curé de Nantes. La remise de la bannière a été faite par M. Pietro Rizzuto, lieutenant-gouverneur zone 14; la charte a été remise au président M. Lessard par M. Jean-Pierre Lefebvre, gouverneur de la zone 14; il y eut présentation de gerbes de fleurs à Mme Lessard par Mme Claude Charron tandis que Mme Gérard Fortin présentait des fleurs à Mme Jean-Pierre Lefebvre.

On remarquait dans

l'assistance M. Gilles Roberge, gouverneur élu pour l'année 1971-72, M. Henri Crochetière, lieutenant-gouverneur zone 8, les présidents et représentants des clubs de Thetford-Mines, St-Georges, Bce, Lennoxville, Sherbrooke Laval, Milles-Iles, Ste-Adèle, St-Jérôme, Ste-Thérèse, St-Eustache, Terrebonne, Val Martin, Ste-Jovite, Ville des Laurentides, Valleyfield, Laurentien, Eastview, etc. en tout 200 personnes dont plus de cent venaient de l'extérieur.

CONSEIL D'ADMINISTRATION: président: Jean Lessard;

vice-président: Roch Coderre; vice-président, Claude Cusson; secrétaire-trésorier, Yvon Malouin.

DIRECTEURS: Emilien Blais, Gaston Bouchard, Gaston Rancourt, Joseph Dostie, Daniel Drouin, C.A. Moreau.

MEMBRES: Gilles Allard, Emmanuel Aubut, Raymond Beauchesne, Pierre Bédard, Geo. A. Bouffard, Fernando Boulanger, Armand Bussière, Victor Campeau, Gilles Carrier, Claude Charron, J.-Guy Cloutier,

Charles-E. Côté, Clermont Couture, Marcel Dodier, Jacques Dubé, J. A. Fontaine, Marcel Fortier, Claude Fortin, Gérard Fortin, Bertrand Gravel, Donat Grenier, Fernand Grenier, Louis Grondin, Réal Hallé, Gaston Houle, Roger Jacques, Renaud Lacroix, Jacques Laroche, J.-Marc Lemieux, Jean Morin, Guy Paquet, Yves Poulin, Maurice Quirion, Léo-Paul Richard, Claude Talbot, Sylvain Tardif, Samuel Therrien.

Chez les Chevaliers de Colomb

M. ODILON VALLERAND EST REELU GRAND CHEVALIER



Les membres du conseil Ste-Agnès des Chevaliers de Colomb ont réélu à la direction de leur conseil M. Odilon Vallerand au poste de grand chevalier.

M. Vallerand aura pour le seconder dans ses fonctions MM. Gervais Gagnon, député grand-chevalier, Gaston Cloutier, chancelier, Jean-Baptiste Campeau, sec.-archiviste, Bruno Campagna, sec.-trés. Léopold Pilote, sec.-financier, Hubert Grenier, intendant, Me Jean-Paul Normand, avocat, Denis Arsenaux, cérémoniaire, Marcel Rancourt 1ère sentinelle intérieure, Denis Lacroix, 2ème sentinelle intérieure, René Lacroix, 1ère sentinelle extérieure, Léopold Fortin, 2ème sentinelle extérieure, Paul Baron, 1er syndic, Emilien Blais, 2ème syndict, Oliva Vigneault,

3ème syndict, Dr Gérard Noël médecin, Marcel Lacroix, porte-drapeau et l'abbé Léopold Lemay, aumônier.



M. ANDRE BAILARGEON, représentant des ventes pour le Garage Théberge & Dumas Inc. qui s'est classé au premier rang dans la vente d'automobiles pour le mois de mars.

Le public est invité à communiquer avec M. Bailargeon soit pour une voiture neuve Ford, Meteor, Marquis, Comet, Pinto ou encore pour une voiture d'occasion en parfaite condition.

Téléphone: Bureau 583-3033
Résidence 583-3648

N'en rêvez plus... vous l'aurez



PRENEZ RENDEZ-VOUS DES MAINTENANT...

TROIS MAISONS SONT EN CONSTRUCTION ET PRETES A VISITER.

CONSTRUCTION CLOUTIER & FILS Inc.

ENTREPRENEUR GENERAL

Spécialité : MAISONS RESIDENTIELLES - Réparation et rénovation : cuisines, bureaux, etc.

J.-Guy CLOUTIER
Tél. 583-2080

Gaston CLOUTIER
Tél. 583-2531

Bruno CLOUTIER
Tél. 583-1149

Bureau 4316 Dollard

Lac-Mégantic, Qué.



(Photo Studio Rouillard Lambton)

A LA PARTIE DE SUCRE DES UNIONISTES — M. Marcel Masse, député de Montcalm à l'Assemblée nationale et candidat au leadership de l'Union nationale, était l'orateur invité à la partie de sucre annuel des militants unionistes de Frontenac, qui s'est déroulée dimanche dernier au Domaine St-Pierre. Sur la photo du haut nous apercevons M. Marcel Masse à son arrivée à Lambton, de g. à droite: MM. Ro-

bert Grenier, Sarto Bernier, le pilote, Conrad Breton, Marcel Masse, Fernand Grenier et Adrien Lachance. L'autre photo a été prise au Domaine St-Pierre au cours du souper, on remarque M. Adrien Lachance et Mme Lachance, MM. Robert Grenier, Marcel Masse, M. et Mme Fernand Grenier, M. et Mme Réal Bureau, et M. Raymond Dubé.

Nos Marinières

hockey, elle les pratique tous, dépendant de la saison.



MARTINE BOULET

Née à Lac-Mégantic le 6 janvier 1960, elle est âgée présentement de 11 ans. Chez les Marinières, elle occupe le poste de trompettiste; son ambition est de gagner le plus de trophées et de compétitions. Plus tard, elle veut devenir infirmière. Ses sports préférés sont: la natation et la moto-neige. Les Marinières occupent beaucoup de son temps libre.



LUCILLE FONTAINE

Elle est née le 23 octobre 1953, âgée de 17 ans, elle occupe le poste de capitaine des couleurs. Elle désire s'améliorer d'année en année afin de remporter de futurs championnats. Archiviste médicale est l'occupation future dont elle rêve. Le ski, la moto-neige, le ski nautique ainsi que la natation sont les sports pratiqués par Lucille.



FRANCE TREMBLAY

Agée de 16 ans (14 octobre 1954), elle est trompette basse. Elle désire rester championne provinciale. Son ambition est de devenir secrétaire médicale. Parmi ses sports préférés: natation, cinéma, camping et

Récital de Montréal vendredi 16, 22 h 30 Edith Selig

et Pierre Mollet

Edith Selig, soprano, et Pierre Mollet, baryton, chanteront en duo plusieurs lieder de Schumann, au Récital de Montréal du vendredi 16 avril à 22 h 30, à la radio de Radio-Canada. Parmi ces lieder, mentionnons: *Vilanelle, Aurore de la vie, Chanson de mai, le Lys et les cocinelles*. C'est le pianiste John Newmark qui accompagnera les deux artistes.

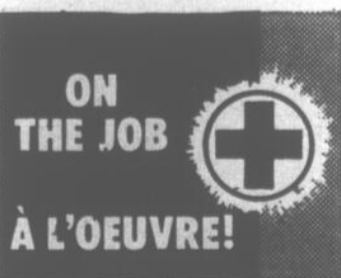
Schumann écrivit 248 lieder. Pour ce faire, il fit appel à presque tous les poètes de son temps, du plus célèbre au plus méconnu. En eux, il trouva ses thèmes préférés et réalisa cette union intime de la poésie et de la musique dont on avait tant rêvé jusque-là.

Les poèmes romantiques allemands appellent la mélodie et semblent inachevés sans elle. Non seulement elle leur apporte des résonances plus colorées mais encore, leur forme même impose cette fusion.

Interprétés par Edith Selig et Pierre Mollet, que les auditeurs de Radio-Canada ont entendus en maintes occasions, ces lieder de Schumann sauront se faire apprécier à leur juste valeur.

Réalisation: Jean-Yves Contant.

C. F.



TEL. RES. et BUR. 583-1458

H. P. CAMPEAU, C. d'A. A.

ASSURANCES GENERALES
Feu — Vie — Automobiles

4235 rue Laval Lac-Mégantic, Qué.

ASSURANCE-VIE "CONFEDERATION"

EPARGNEZ! PRIX JAMAIS VUS chez SHIER

MACHINES A COUDRE

AUTOMATIQUES
"WHITE"

REG. \$229.98
PRIX SHIER **119.98**

MEUBLES

POUR TOUTES MARQUES
DE MACHINES

REG. \$99.98
PRIX SHIER **59.98**

AUTRES MODELES

REG. \$79.98
PRIX SHIER **49.98**

REG. \$39.98
PRIX SHIER **29.98**

REG. \$149.98
PRIX SHIER **79.98**

TAPIS

LA VENTE DE TAPIS
SE CONTINUE

COUVREZ vos PLANCHERS
de salon, salle à dîner, cham-
bres, salle de jeux.

COULEURS ASSORTIES

AUX PRIX SHIER **3.79**
A PARTIR DE
LA VERGE

UN EXPERT FERA LA
POSE DE VOTRE TAPIS.

PRELART

GRAND SPECIAL

VINYL

REG. \$2.99
PRIX SHIER

2.69

PRELART

INCRUSTE

EGALEMENT
REDUIT

DEMANDEZ A VOIR
NOTRE ASSORTIMENT

COFFRES en cèdre

FINIS NOYER
LUXUEUX

REG. \$89.98
PRIX SHIER **74.98**

MOBILIER de CHAMBRE à coucher

EN SOLIDE

REG. \$159.98
PRIX SHIER **119.98**

MATELAS et SOMMIER

"RESTOMIC"

EPARGNEZ **\$40.00**
SUR L'ENSEMBLE

REG. \$159.96
PRIX SHIER **120.00**

PRIX JAMAIS VUS

CHEZ

Shier Ltée

5200 Frontenac

TEL. 583-2404

LAC-MEGANTIC

Cérémonie du Samedi saint

Messe par la chorale

Dès 7 h. 30 le samedi Saint au soir, la chorale du Samedi soir, se fera entendre, dans l'interprétation du programme ci-bas mentionné.

PSAUME: "Viens Esprit du Seigneur"
(musique negro spirituel)
SANCTUS: no 43, musique de M. Skinner.
PATER: musique de Léo Boudreau (rythmé)
soliste S. Gaby Guérin, CND
AGNUS: no 2
COMMUNION: "Vous le verrez en Gallilée",
soliste: Gérard Fortin
SORTIE: "Gloire, Gloire Alléluia"
(Hymne américain)
soliste: M. Raymond Latulippe

A la console de l'orgue: Mme Marina Grenier
Direction musicale: M. Raymond Latulippe
Responsables: Mme Raymond Dubé, Thérèse Rodrigue, S. Gaby Guérin, CND et Louise Durand.

Cette chorale aura l'opportunité de se faire entendre sur les ondes du poste de C K E L durant la semaine aux demandes spéciales afin de répondre au désir des malades et personnes âgées de différents Foyers, ainsi selon le désir de la population de Lac-Mégantic.

VOS FOURRURES EN SECURITE

avec

CLAUDE BECHARD FOURRURES

3024, AGNES TEL. 583-2088 LAC-MEGANTIC

Chorale du Samedi Soir
Programme après Pâques
Messe de 7 h. 30 p.m.

ENTREE: "C'est Toi Seigneur notre Joie".
soliste: Aline Fortin

GLORIA: "no 6
soliste: Julie Fortier

ALLELUIA: "Viens Esprit du Seigneur"
(musique negro spirituel)

SANCTUS: "no 43, musique de M. Skinner"
PATER: "Rythmé, musique de L. Boudreau.
soliste: S. Gaby Guérin, CND

AGNUS: "no 2
COMMUNION: "Vous le verrez en Gallilé"
soliste: Gérard Fortin

SORTIE: "Gloire, Gloire Alléluia"
(Hymne américain)
soliste: M. Raymond Latulippe

Console de l'orgue: Mme Marina Grenier
Direction musicale: M. Raymond Latulippe



M. Michel Beaudoin, fils de M. et Mme Rosario Beaudoin, de Lac-Mégantic, qui vient de compléter avec succès son entraînement dans les forces de la Gendarmerie Royale du Canada. M. Beaudoin s'est enrôlé dans la Gendarmerie le 15 septembre dernier. Le constable Beaudoin a été transféré dans la province de l'Ontario où il est en devoir. Nos félicitations.

M. l'abbé Roger Métras procureur diocésain

Monseigneur l'Archevêque, après consultation du conseil presbytéral, du conseil diocésain de pastorale et de la commission des finances, a procédé à la nomination de monsieur l'abbé Roger Métras comme procureur diocésain.

Monsieur l'abbé Métras, présentement Recteur du Séminaire de Sherbrooke, succédera dès le 1er juillet à Monseigneur Gérard Letendre qui occupait la fonction de procureur depuis 1965.

Né en 1922, monsieur Métras a fait ses études classiques au Séminaire St-Charles où il a été professeur durant quelques années. En 1958, il était nommé assistant-principal de l'Ecole Normale de Noé Ponton et en 1965 il devenait aumônier de l'Ecole Normale de l'Estrie.

Monsieur Métras a été aussi aumônier de différents mouvements diocésains; Jeannettes et Guides de la paroisse Cathédrale, le syndicat des employés de la voirie (Sherbrooke), les scouts du Séminaire St-Charles.

La Marche du Pardon du Vendredi Saint à Beauvoir

Vendredi-Saint après-midi, il y aura la traditionnelle Marche du Pardon de la région de Sherbrooke vers le sanctuaire du Sacré-Coeur de Beauvoir.

Le départ se fera à l'édifice de Notre-Dame de l'Assomption à 1.00 heure p.m., et l'office du Vendredi-Saint aura lieu vers 3.00 hres, au sanctuaire, soit à l'arrivée des marcheurs.

Mgr J. M. Fortier sera au départ pour bénir les marcheurs. Ceux qui ne peuvent pas faire la marche du Pardon, il y aura un Chemin de la Croix à Beauvoir à 1.45 hres.

LUNDI SOIR
26 AVRIL
9:30 À 11:00

gala

MLLE TÉLÉ 7

en vedette:

DONALD
LAUTREC

MADemoiselle TÉLÉ 7 RECEVRA EN PRIX:

- UNE VOITURE RENAULT 12, 1971
- UN VOYAGE PAR AIR CANADA Montréal - Paris; Paris - Côte d'Azur
- \$1,500. EN ARGENT POUR SES DÉPENSES
- UN TÉLÉVISEUR ET UN STÉRÉO ELECTROHOME
- UN MANTEAU DE FOURRURE signé JODOIN FOURRURES

Le gala Mlle Télé 7 est un hommage de votre distributeur

Labatt

TELE

7

SHERBROOKE

bien vu partout



NE L'OUBLIEZ PAS
LA CROIX-ROUGE
AGIT EN VOTRE NOM

Centenaire de Piopolis et ses fêtes de Pâques '71



Une fois de plus, les gens rendront hommage au passé, en célébrant les fêtes de Pâques comme aux jours anciens. Le comité du Centenaire de Piopolis offre à tous ses anciens, à tous ses amis et aux paroissiens des célébrations riches de souvenirs et de fraternité. Quelques feuillets seront distribués, mais les gens de l'extérieur sont priés d'assister aux manifestations sans autre forme d'invitation. Ralentis par le travail secret de préparation des

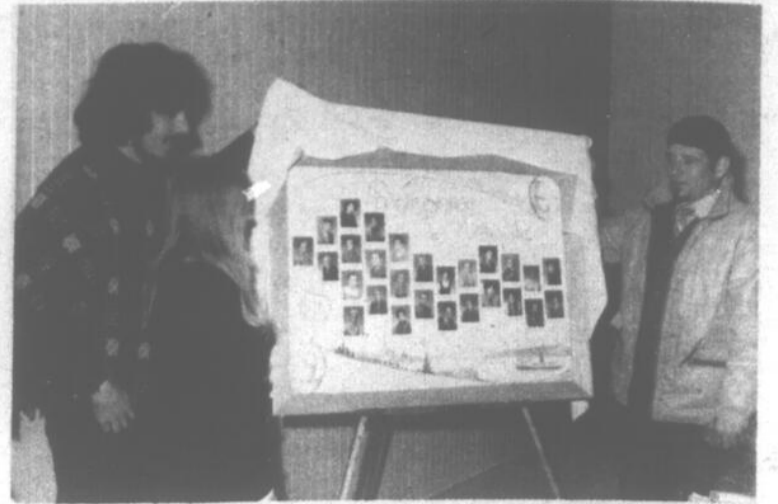
manifestations de l'été ainsi que par la température changeante du printemps, les membres du Comité du Centenaire offrent de courtes fêtes à Pâques mais demandent aux gens d'y répondre en grand nombre et de vivre plus que jamais leur Centenaire. Que les costumes d'époque vous deviennent familiers, que les barbes noircissent vos visages et qu'il ne soit question que de 1871... Voici d'une façon

schématique notre programme de Pâques:

VENDREDI, 9 AVRIL
 8 HEURES à MIDI a.m.: construction d'une croix écarrie à la hache en pleine rue devant chez Marcel Fontaine. Apportez vos haches et votre courage...
 1.30 HEURE p.m.: Montée de la croix au Cimetière du Village. x 3.00 HEURES p.m.: Silece général et offices religieux à l'église
 6 à 7 HEURES p.m.: Souper de la faim à la salle paroissiale. Pain, eau et herbes amères. adm.: \$0.50. Pensons sérieusement à ceux qui meurent de faim...

SAMEDI, 10 AVRIL
 P.M.: Partie de sucre chez Lionel Grenier, rang de la Relève, Piopolis. — Ad.: adulte: \$1.25, enfant seul: \$1.00, enfant accompagné de ses parents: \$0.75.
 7 à 8.15 HEURES — Offices religieux à l'église.
 SOIR — Ouverture officiel de l'annexe de l'"Auberge du Tournant" de Piopolis. Nombreux prix de présence, samedi et dimanche, orchestre au programme. Plaisir pour tous.

DIMANCHE DE PAQUES
 5.00 HEURES a.m. — Cueillette de l'eau de Pâques au ruisseau de la "Pompe à Feu" dans le village de Piopolis. Geste et croyance très anciennes. Levez-vous tôt car à 5.30 heures



(Photo l'Echo)

DEVOILEMENT DE LA MOSAÏQUE DU CENTENAIRE DE PIOPOLIS — Il avait lieu dimanche dernier à l'occasion d'une rencontre des membres du comité du Centenaire de Piopolis. Le président M. Jean-Marc Grenier a procédé au dévoilement.

le soleil sera levé et il sera trop tard.
 9.30 HEURES a.m. — Messe paroissiale chantée par la chorale des jeunes. Messe rythmée à l'occasion de la première communion des jeunes de Piopolis.
 10.30 HEURES a.m. — Immédiatement après la messe dévoilement de la cloche

centenaire à l'intérieur de l'église. Ancienne cloche qui appartenait à Piopolis à son ouverture en 1871 et que Sainte-Luce-sur-Mer nous passe temporairement pour le Centenaire. Visitez ce morceau d'histoire vieux de plus de 130 ans.

Cordiale bienvenue à tous.

Jean-Marc Grenier



A LA FINALE DU CONCOURS D'AMATEURS — Mlle Andrée St-Pierre de Ste-Cécile et MM. Robert Quirion de Lac-Mégantic et Lauréat Poulin de Woburn se sont classés dans les trois premières positions à l'occasion de la finale du concours d'amateurs du club Aramis. On rappelle aux membres et à leurs amis que samedi le 10 avril nous aurons une soirée organisée en l'honneur de la reine du Carnaval Mme Colette Quirion; l'orchestre "Les citadins" de St-Samuel sera au programme.

Yves Bédard, publiciste

VOS FOURRURES EN SECURITE

avec

CLAUDE BECHARD FOURRURES

3024, AGNES TEL. 583-2088 LAC-MEGANTIC

DU LUNDI AU VENDREDI



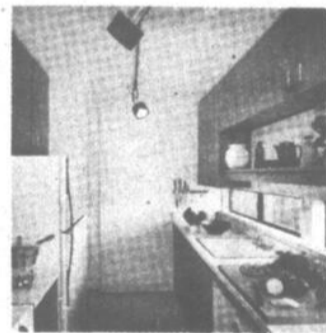
Tour d'horizon complet de l'actualité, "7 Aujourd'hui", 7.30 à 9.00 a.m.



L'histoire d'une île peuplée de rires, "Les joyeux naufragés", 9.30 à 10.00 a.m.

TÉLÉ 7
SHERBROOKE

bien VU
 fait tout
 bien VU
 fait tout
 bien VU
 fait tout
 bien VU
 fait tout
 bien VU
 fait tout



FORMICA
 BRAND

plastique stratifié

FAIT D'UN
 DECOR DE REVÊ
 UNE REALITE

**CENTRE DE
 RENOVATION**



ROGER RANCOURT, président

3648 Maisonneuve LAC-MEGANTIC 583-1660

PARADIS SERVICE FINA

5570 rue Frontenac — Tél. 583-2260 — Lac-Mégantic

SPECIALITES

- * ALIGNEMENT ET BALANCEMENT DE ROUES
- * MISE AU POINT
- * PNEUS — BATTERIES — ACCESSOIRES
- * SERVICE PROMPT ET SATISFAISANT

VENDEUR de
 L'AUTO-NEIGE MOTO-SKI



Paradis Nadeau Inc.

CAMILLE PARADIS, PRES.

Echos d'il y a dix ans

(de notre édition du 6 avril 1961)

TUEE ACCIDENTELLE-
MENT — C'est ce qui est révélé à l'enquête du coroner, tenue jeudi dernier à Lac-Mégantic, présidée par le Dr Jean-Guy Michaud, à la suite de la mort de Mme Kattie KcLeod, 73 ans, de Milan, alors qu'elle était heurtée par un train de la compagnie Pacifique Canadien.

AU CONSEIL MUNICIPAL — S. H. le maire J.-Armand Drouin préside une séance du conseil municipal, à laquelle sont également présents les échevins, MM. Gérard Bellefleur, J. Arthur Poulin, Roland Clusiaux, Laurent Lemieux, Henri Pigeon, René Paré, Gérard Boulet, Jules Huard, J.-Alfred Fillion.

A L'ASS. DE CHASSE ET
PECHE — Le président de cet organisme M. Marcel Lebrun a déclaré que les plaisirs de la vie au grand air disparaîtront si l'on tolère les abus qui se produisent dans le cas de ces ressources naturelles dans son message qu'il adresse à la population à l'occasion de la Semaine Nationale de la Faune.

DECES — M. Léo L'Heureux meurt à l'âge de 54 ans à Lévis — A Lac-Mégantic est décédée Mme A. E. Lebel à l'âge de 78 ans — Mme Denis Rodrigue de St-Romain est décédée à l'âge de 29 ans.

NAISSANCES — Marie, Liette Nicole enfant de M. et Mme Raoul Lachance de Nantes

COUET INC. Entrepreneur général

3973 rue Québec Central C.P. 928 Tél. 583-1324
LAC-MEGANTIC

LOCATION DE MACHINERIES

- Excavation
- Terrassement
- Gravelage
- Compresseurs

ATELIERS

- Fabrication de remorques "trailers"
- Boîtes de camions — ou pick-up en acier ou en bois
- Installation de double roues sur camions
- Soudure à arc (électrique)

— Marie Elise Edna Renée Catherine, fille de M. et Mme Cécilien Pelchat de Montréal.

LES SUCRES — De nombreuses excursions se font dans nos érabières depuis l'ouverture de la saison des sucres. On s'amuse à qui mieux mieux tout en dégustant les délicieux produits de l'érable.

IL Y A VINGT ANS

Un octroi de \$24,000 vient d'être accordé à la Commission scolaire protestante de notre

ville — Avec l'arrivée de Marie Irène Louise, la famille de M. et Mme Placide Tardif (Agathe Roy) de Courcelles, compte 18 enfants vivants. — L'édifice de la Cie Légarée Ltée rue Frontenac est vendu à M. Albany Drouin — Garde Maria Thibault, de l'Unité Sanitaire fait dérouler sur l'écran devant les jocistes deux films éducatifs fort intéressants — Au Conseil municipal, au cours d'une séance présidée par S. H. le maire Conrad Brassard, les membres du conseil prennent connaissance de la

correspondance se rapportant aux plans du nouveau barrage projeté. Me J.-A. Drouin est nommé commissaire en charge du recensement dans Compton-Frontenac.

UNE REFORMATION SANS REBELLION

Les témoins de Jéhovah ont contesté et remporté des victoires dans de nombreuses causes légales avec le gouvernement du Québec et d'autres pour défendre la liberté du culte mais ils n'ont jamais sanctionné ou recouru à la violence ou à la rébellion afin de parvenir à leurs fins.

S'adressant à un auditoire de 1,315 personnes réunies à Châteauguay en fin de semaine dernière, M. Laurier Saumur, directeur provincial des Témoins, a expliqué, "La violence, la rébellion et le mépris des lois dont nous avons été tous témoins depuis quelques mois, n'ont pas remédié aux problèmes sérieux de la société. Au contraire, ils ont aggravé la situation.

Qu'elle soit sincère ou causée par l'égoïsme, la rébellion n'a pas réussi à résoudre les grands problèmes humains", a déclaré Saumur pendant son discours, "D'OU VIENNT L'ESPRIT DE REBELLION?". "L'esprit de rébellion est condamné par la Parole de Dieu et nous devons lui résister. Pourtant certains jeunes se révoltent devant l'hypocrisie et l'esprit matérialiste des parents et ils oublient la dette d'amour et de respect qu'ils leur doivent.

Les Témoins ne favorisent pas "le système" ou ordre établi par la société actuelle, mais nous ne nous rebellons pas contre le "système" non plus! Ne devenez pas des rebelles contre Dieu par une rébellion contre les autorités à qui Il permet de gouverner", a-t-il conseillé "Par une application des sages principes de Dieu d'amour et de coopération nous avons surmonté plusieurs des maux qui continuent d'accabler les autres, tels que les préjugés raciaux, les guerres et les foyers divisés. Ne gaspillez pas vos forces en faveur du présent ordre de choses. Travaillez plutôt pour le nouveau système que Dieu lui-même établira où il n'y aura jamais plus de violence ou d'injustice", a-t-il dit.

M. Patrick Novak, responsable des Témoins de Ste-Marie, a rapporté que 12 nouveaux ministres qui ont été baptisés le samedi matin, vont aider les autres membres de la congrégation dans leurs efforts de cultiver un esprit de paix et d'union dans la région.

Voici les appareils qui ont émerveillé les lectrices de Châtelaine.

UN ROY a beaucoup à offrir...

il vous aidera à trouver du temps



...et même une/couleur Rouge des Automnes Canadiens

Venez voir les appareils ménagers ROY. Ils ont été conçus pour vous permettre d'avoir plus de temps... à vous.

Et maintenant les appareils ménagers Roy sont disponibles dans une nouvelle couleur excitante. Rouge des Automnes Canadiens.

venez les voir dès aujourd'hui chez

DENIS BOULET

MAGASIN DE MEUBLES

4575 RUE LAVAL — TEL. 583-1470 — LAC-MEGANTIC

MAGNIFIQUE SALLE DE RÉCEPTION

Pour vos BANQUETS
 NOCES
 SHOWERS
 etc...

COMPOSEZ 583-2173
 A LA
 LEGION CANADIENNE
 après 4 h. p.m. sur semaine

Nos enfants, leur école

Les classes de neige

Dernièrement, le 26 mars, se terminait à Lac-Mégantic une expérience nouvelle tentée à l'Elémentaire: Les classes de neige. Pour les membres de la Commission scolaire, qui ont autorisé le projet, pour vous-mêmes, chers Parents, qui avez entendu —très probablement! — parler de la chose par votre enfant, nous prétendons qu'un article d'information sur ce sujet présenterait quelque intérêt. Nous essaierons, tout en étant bref, d'être fidèle à la réalité vécue.

D'abord pratiquement tous les enfants de l'Elémentaire ont pu bénéficier de cette journée, au rythme de deux ou trois classes chaque fois, ce qui veut dire plus de 20 groupes échelonnés entre le 16 février et le 26 mars. Le premier objectif vérifiable qu'on s'était fixé est donc largement atteint.

On peut dire que la température s'est montrée ordinairement clémente en dépit du fait que certains groupes n'ont pu se rendre à la journée prévue pour eux, notamment les 4 et 5 mars, et qu'ils ont dû se reprendre par la suite. Qui ne se souvient des mémorables tempêtes du début de mars?

Un autobus de 80 places assurait le transport et on s'accorde à souligner la gentillesse et l'amabilité du chauffeur, soit dit en passant.

La piste de ski aménagée l'automne dernier se prête admirablement à ce genre d'activités. Si ce n'était de l'exiguïté du chalet pour le dîner d'un groupe qui excède 60 élèves, tout serait parfait.

Pour la majorité des groupes, trois genres d'activités étaient organisés: le ski pour les enfants qui en avaient, la luge, les soucoupes, et les carpettes, et enfin, la randonnée dans le bois. Les trois genres étaient bien appréciés.

La surveillance ou plutôt la sécurité était assurée par les deux ou trois professeurs présents, selon les groupes; par Guy Vachon et son aide Robert Boulanger; par quelques parents bénévoles qui ont coopéré volontairement et gentiment; enfin, par le second cycle, par Mme Denise Morin. J'espère n'avoir oublié personne. Merci à vous tous qui avez contribué pour une large part au succès de ces journées.

Cette journée de plein air était, dans la plupart des cas, précédée d'une préparation et suivie d'un retour en classe. Préparation qui portait sur la sécurité, la prudence, la politesse, et le sens du groupe, sur ce qu'on allait vivre durant la journée de classe de neige en somme. Quant au retour en classe, il en est résulté des travaux trop variés et surtout trop nombreux pour qu'on puisse même les énumérer ici. Je sais des classes où l'on a fait plus d'une semaine de français (oral et écrit) là-dessus et où l'on a produit des travaux de grande valeur.

Préparés comme ils l'étaient, les élèves ont profité avec avantage —et ça se comprend— de leur trop courte journée. C'est une belle expérience de vie de groupe hors des cadres scolaires ordinaires; on a pu constater l'atmosphère de détente, de franche camaraderie et d'entraide mutuelle; des contacts humains plus étroits se sont établis entre professeurs et élèves; enfin on a vécu d'abord ce qu'on voulait écrire ensuite dans un conte collectif ou une composition d'équipe. N'est-ce pas que tout cela est nettement positif?

Comme rare inconvénient, il faut peut-être noter, au moins pour certains groupes, une fatigue assez grande pour ralentir considérablement le travail de la journée scolaire du lendemain.

Il reste un devoir bien doux à remplir ici. Au nom de chacun des 1100 heureux bénéficiaires, merci à la Commission Scolaire qui a défrayé le coût du transport et d'une partie de la location de la piste de ski. Merci aux professeurs dévoués, aux parents bénévoles, aux aides précieux Guy Vachon, Robert Boulanger et Denise Morin. Merci également aux organismes qui ont aidé, par une contribution substantielle, à payer une bonne partie de ces vingt journées. Il faut au moins les nommer ici, ils le méritent. Ce sont: le club Optimiste, le club Aramis et l'Amicale Sacré-Coeur. L'expression de notre reconnaissance est peut-être discrète, mais elle est très sincère.

Des malins pourraient penser qu'il n'était pas nécessaire de se rendre à la piste de ski pour vivre, cet hiver surtout, une expérience de classe de neige! Cette opinion me semble pour le moins discutable. Il faut admettre d'une part, et c'est assez facile, qu'on a vu de la neige ailleurs que sur la piste de ski. Mais c'est L'EXPERIENCE DE VIE DE GROUPE —et cela, seule la classe de neige le permettait— qui a fait dire à beaucoup d'enfants: "C'est la plus belle journée de toute l'année scolaire".

C'était pour tous: autorités, professeurs, parents, élèves, une première expérience. En évaluer le succès en pourcentage serait peut-être difficile. Mais c'est certainement une réussite.

Fr Jean-Paul Tousignant
Atelier pédagogique



Les joyeux skieurs...



Moelleux comme dans notre lit!



Le sourire pour le souvenir...



Prêts? —Ouiiiiiiii!



Doux murmure de l'eau pure!

LES CLASSES

La Commission Scolaire
Lac-Mégantic

Aux Dirigeants,

Je viens vous dire dans mes propres mots, toute joie née de classe de neige. Grâce aux autorités nous avons tout organisé le transport, le chalet, les activités. C'était une journée de classe mais ça a été bien reposant pour toutes les équipes s'entendaient à merveille.

Je viens vous remercier pour tout cela et mon plus grand plaisir.



Attendez-nous!



Trois! ce n'est pas une coucoupe volante...

L'UN doit moderniser son approche auprès de l'électorat (Marcel Masse)

"L'Union nationale a toujours constitué dans le passé le pôle de regroupement des forces nationalistes et il lui faut, si elle veut demeurer fidèle à la vocation qu'elle s'est donnée, moderniser son approche auprès de l'électorat. Elle doit redonner à ses militants leur voie et leur droit de suggestion, cette voie et ce droit que trop souvent, l'établissement du parti a étouffés. Elle doit bousculer les structures encombrantes et désuètes qui lui ont fait perdre de vue les besoins des différents secteurs du Québec. Elle doit être, ainsi que l'avaient voulu ses fondateurs, un parti politique au sein duquel tous les Québécois se sentent à l'aise."

C'est ce qu'a déclaré M.

Marcel Masse, candidat au leadership de l'Union nationale, alors qu'il prenait la parole devant des sympathisants unionistes du comté de Frontenac, réunis au Domaine St-Pierre de Ste-Cécile.

Moyens technologiques

M. Masse a ajouté que l'Union nationale devait utiliser au maximum les moyens technologiques modernes afin de garder un contact plus étroit avec toute la population et il s'est dit d'avis que doivent s'établir un peu partout au Québec des secrétariats régionaux qui pourront mieux canaliser les demandes émanant des différentes régions.

"Comme parti d'opposition, l'Union nationale constitue l'épine dorsale du gouvernement Bourassa et elle s'est

refusée à endosser le rôle que se donne présentement l'administration québécoise qui est celui de l'intendant d'un gouvernement en tutelle. Lorsqu'elle reprendra le pouvoir, elle promulguera une constitution québécoise qui établira un partage net des responsabilités entre les différents niveaux de gouvernement. Pour ma part, je me refuse à suivre une administration lourde qui brise la vitalité des différents éléments constituant le Canada. Je me refuse à laisser au gouvernement central la responsabilité de l'orientation culturelle du développement canadien. L'orientation culturelle des Québécois doit demeurer au Québec l'apanage de la majorité ethnique."

M. Masse a ajouté: "Cette majorité connaît mieux que tout autre ses véritables besoins et ses priorités."

Caractère ténébreux

Le député de Montcalm s'en est pris au caractère ténébreux des politiques de l'administration Bourassa, politiques qui, selon lui, sont improvisées et qui empêchent les fonctionnaires chargés de les mettre en oeuvre d'en établir la planification à long terme. Il faut, selon lui, donner plus d'importance au contenu qu'au contenant et supprimer les juridictions qui se chevauchent.

Il a donné comme exemple la politique libérale en matière d'éducation qui a fait que les écoles, au niveau collégial et universitaire, ne

peuvent accéder à toutes les demandes d'admission et qu'elles deviendront, si bon ordre n'est mis, des nids de révolutionnaires.

Il a déclaré qu'une constitution adaptée aux besoins du siècle doit rechercher l'égalité des chances pour tous et réclamer tous les pouvoirs nouveaux nécessaires pour assurer cette égalité.

Danse au Gymnase du Centre Mgr Bonin

Une grande danse à l'occasion des congés de la fête de Pâques est organisée au gymnase du Centre Mgr Bonin samedi le 10 avril de 8 h. 30 à 12 h. p.m. pour les 16 ans et plus.

L'orchestre invité qui fera les frais de la musique est "The England" de l'agence P.G.

Une cordiale invitation vous est lancée pour profiter de ce congé en venant vous divertir au Centre Mgr Bonin.

Le Publiciste



On est prêt!



Attends un peu...

LES DE NEIGE

Lac-Mégantic, 24 mars 1971

toute joie que nous avons goûtée lors de notre jour- nous avons passé une journée entière en plein air. let, les activités sans oublier les moniteurs. Ce jour-là reposant pour l'esprit. Les élèves se sont bien amusés e.

mon plus grand désir est de revivre une journée sem-

Un élève reconnaissant,

Jean-Marc GAGNON,
Classe 701 — Ecole Morin



Maquette de la piste de ski



Mais tirez donc! ...



Hélas! il faut retourner...



Il y a de la place dans une traîne!



Sourire après une descente...

Partie de tire au Club d'Age d'Or

Au chalet du Club de Ski du Centre Mgr Bonin, la direction du Club de l'Age d'Or dont Mme Léon Roy est la conseillère sociale, a organisé une partie de tire. Nous lui en sommes très reconnaissants.

Dès une heure trente de

l'après-midi, soixante-quinze de nos membres groupés ici et là, attendaient patiemment l'autobus, gracieusement fournis par un fils d'une des nôtres, Mme Emile Dostie. Merci à M. Dostie.

Au chalet, M. Philippe Mercier, fils de Mme Irénée Mercier, est venu lui aussi installer gratuitement l'électricité au poêle afin que

Madame Roy puisse faire bouillir le sirop et que chacun y trempe la palette.

La température idéale a permis que des hommes généreux dressent des tables, sur lesquelles la neige fut déposée et par la suite, la tire, que les gourmets ont pu déguster.

Quelques dames et Monsieur Savoie (84 ans) se sentant encore jeunes sont même allés faire une glissade en traîne sur la pente de ski.

Des chansons, des histoires de la présidente, de l'harmonica et gigue de Mademoiselle Coulombe, tout y passa...

Plusieurs ont joué aux cartes, il y en avait même qui, n'ayant plus de place autour des tables, ont joué aux cartes sur le poêle. Les poissons d'avril déambulaient dans le dos de chacune d'entre nous. Même une dame du Foyer a apporté sans le savoir, un poisson avec elle. A 4 heures, l'autobus revint nous chercher et chacun se dit fatigué mais heureux.

Le Comité

A la Pente de Ski

Note:

Chers Parents,

Voici un texte rédigé par un groupe d'élèves de 6e année —classe de Mme Hélène Roy— les Castors. Il n'a pas été fait dans le but d'une publication. Voyez comme il donne quand même une excellente idée d'une journée passée à la piste de ski.

Mardi matin. C'est aujourd'hui que nous allons passer la journée à la pente de ski.

Au premier appel de ma mère, je me lève d'un bond pour aller voir la température. Ma toilette bien faite, je prends en vitesse un copieux déjeuner. Le repas terminé, j'apprête mon goûter, ma traîne-sauvage et mes skis. Puis, je monte dans l'autobus qui me conduit à l'école.

Tous les élèves, à la mine réjouie, attendent impatiemment le véhicule qui les conduira à la pente.

Enfin, le voilà! Vivement affolés, tous prennent place soigneusement sur les sièges. Les accessoires nécessaires sont emmagasinés à un endroit déterminé par le chauffeur affable.

On démarre. Quelle joie de se sentir emporter vers un endroit si attirant. Le voyage s'effectue sans encombre. Il faut dire que la température n'est pas tout à fait favorable. Sans se faire prier, chacun descend avec précipitation, de sorte qu'il y a embouteillage dans la portière.

Il y a rassemblement à l'intérieur du chalet. Les directives de Guy ne sont pas terminées que nous partons, traîne sous le bras, en compagnie de nos bons professeurs. Pour débiter, nous devons assagir la neige folle, qui fait de nous des bonshommes tout blanc. Après maintes descentes, la piste est favorable pour nos traînes bien cirées. La neige devient si durcie, qu'avec un élan sérieux, nous passons tout droit au stationnement. Et on ne se lasse pas de recommencer nos prouesses.

Les raquetteurs sont bien servis. Une épaisse couche de neige moëlleuse recouvre celle qui était durcie par le froid.

Nous chaussons nos skis avec hâte. La première montée nous paraît très longue. Au moment de descendre, nous craignons d'avoir un incident fâcheux. Arrivés au pied de la colline, nous poussons un soupir de soulagement. Puis nous recommençons plusieurs fois le même manège. Après le dîner, le moniteur nous a promis de nous aider à gravir la pente avec une motoneige. Le moment de descendre nous effraie un peu mais pas assez pour nous décourager. Sous la poussée de nos bâtons, nous allons à une allure vertigineuse. Les monticules nous font sauter de quelques pieds. Il faut être prudent et garder notre ballant car nous allons choir par terre. Il faut freiner.

Après de multiples glissades, notre garde-manger personnel crie famine. Soudain, on entend: "Descendez, c'est l'heure du dîner". Comme vous pensez, nous dévalons la pente sans nous faire prier. Arrivés au chalet, tous veulent entrer à la fois. C'est un embouteillage dans la porte. Bientôt, nous entendons le "clic" des boîtes à "lunch" qui s'ouvrent. Dans la plupart des goûters, on trouve des sandwiches, des breuvages, de délicieux gâteaux et parfois une collation. Un fois rassasiés, nous nous débarbouillons. Nous chantons tout en choeur. Parfois, un élève qui veut faire un coup de bravoure, s'élançait et sort quelques notes fausses. Nous nous impatientons d'avoir la permission des professeurs pour continuer de nous ébattre en plein air.

Quelques professeurs dissimulent trois étranges paquets contenant une intrigue. Tout le monde s'acharne à les trouver dans la crige et autour du chalet. Enfin, un a été découverte. On perçoit des cris de joie. Puis la deuxième est trouvée. Et voilà un petit bout de chou qui s'en vient, tout épanoui, affichant la troisième surprise.

Le moniteur organise une compétition. Il choisit notre groupe contre l'autre classe de sixième année. Il utilise un gros câble. Il enfonce dans la neige deux bambous et empoigne la corde au milieu. Il faut amener sa main de notre côté. Au signal, nous soulevons tant que nous pouvons. Notre équipe gagne du terrain. Nous sommes visiblement plus forts. L'équipe adverse perd l'équilibre. Nous remportons aisément la victoire. Quelle joie pour nous d'être vainqueurs!

Pour la classe des "castors", la promenade pédestre est cédulée pour l'après-midi. Nous marchons lentement, à la file indienne, observant de tous nos yeux ce que la nature nous offre. Le sentier serpente la forêt. De chaque côté, de majestueux sapins se tiennent la main. Il y en a même un qui garde dans ses bras un énorme nid de corbeaux. Tantôt, un fouillis d'aulnes dénudés nous apparaît. Un peu plus loin, un petit ruisseau timide, à peine dégagé de sa prison de neige et de glace, nous laisse entendre un clapotis léger. On s'arrête pour écouter ce gazouillis si agréable à l'oreille. C'est le moment de s'étendre sur le dos dans l'épais tapis immaculé. Quel bien-être! Écoutons le silence et scrutons l'immensité. De légers flocons de neige folâtent et viennent se déposer un peu partout.

Hélas, toute chose a une fin. C'est maintenant l'heure du retour. A l'aide du chauffeur, nos accessoires reprennent sagement place à l'arrière de l'autobus pendant que nous y montons aussi. La fatigue se manifeste sur tous les visages. Sans mot dire, nous nous dirigeons vers l'école. Rendus à destination, les abreuvoirs ne chôment pas. Rien de tel que le grand air pour nous assoiffer.

Nous tenons à remercier les autorités sans oublier Guy, d'avoir organisé cette journée merveilleuse à la pente de ski.

Les "Castors"

FRUITS
LÉGUMES
FROMAGES

toujours frais



au

MARCHÉ DE FRUITS ET LÉGUMES

LEBLANC

JACQUES LEBLANC, propriétaire

5114 rue Frontenac

Lac-Mégantic

Livraison par toute la ville

583-2321

J. GIOVANNI PARADIS

122-a Laval - Tél. 583-2680 ou Rés.: 784

REPARATION D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES de RADIOS et de TELEVISION

Portes en bois — Contre-Plaqué (Plywood)
Planches murales — Moulures, etc.

Un service prompt et courtois vous est assuré en tout temps

LE SPORT AU GRAND AIR

Association de Chasse et Pêche
de Lac-Mégantic

Salut chers sportifs:

Au moment où vous lirez ces lignes, votre Association comptera cette année plus de 200 membres en règle. Cela prouve que nos sportifs ont décidé de prendre leurs responsabilités et d'appuyer leur mouvement vivant et actif. Je vous félicite, c'est très encourageant et je suis assuré que vous ne serez pas déçus, car votre exécutif prépare déjà un vaste programme d'activités pour 1971. La semaine prochaine grâce à la chaleureuse collaboration de votre journal régional l'Echo de Frontenac, et de votre poste de Radio CKFL, nous détaillerons nos prochaines activités sportives. A l'avance je puis vous annoncer que votre bon sportif Marcel Morin donnera un cours de lancer à la mouche qui débutera dans deux semaines. Je n'ai aucun doute que nombreux seront nos membres qui profiteront de l'occasion. Le cours est gratuit aux membres de l'Association de Chasse et Pêche de Lac-Mégantic et de la région; nous ajouterons à ce cours, l'étude de la boussole, des cartes, etc.

Notre secrétaire-trésorier M. G. Daigneault, a assisté la semaine dernière au Salon du Camping qui se tenait dans la métropole, il a profité de l'occasion pour s'assurer les services de conférenciers de marque et faisant profiter ainsi

nos membres des cours qu'ils ont droit d'avoir. Vous serez mis au courant d'informations supplémentaires à notre prochaine assemblée générale.

SAVIEZ-VOUS QUE

... que nous comptons des membres cette année dans toutes les paroisses de la région, et plusieurs directeurs ont été choisis parmi eux.

... que notre agent de conservation André Paradis a pris son baptême de l'air, visitant les ravages de chevreuils du haut des airs. Il a aimé ça à "mort", on voit bien clair en hélicoptère, "ne lâche pas André".

... que des nouveaux membres en apprennent aux vieux... des membres ne savaient pas que l'Association possède un étang d'élevage de fretins pour la pêche, ça prouve que ça va sauter dans l'Association.

... qu'au cours des deux derniers cours de sécurité sur le maniement des armes à feu, 60 p.c. des candidats se sont procurés leur carte de membre de l'Association, pas mal hein! eux aussi savent faire les choses!

... que 700 personnes se sont qualifiées aux cours de maniement d'armes à feu, ils vont nous faire de vaillants protecteurs de la faune et de nos richesses naturelles; c'est ça de la coopération.

A la prochaine;

Wilma BRETON, prés.



LA CUISINE A SON MEILLEUR
POUR LE FIN GOURMET

RECEPTIONS — BANQUETS

SALLE SPACIEUSE POUVANT RECEVOIR
PLUS DE 300 PERSONNES.

(Bientôt air climatisé pour un meilleur confort)

POUR RESERVATIONS. APPELEZ :

MOTEL PANORAMA

J.- GUY GILBERT TEL. 583-2110 LAC-MEGANTIC

Grosses Quilles

Centre Mgr Bonin

CLASSEMENT FINAL

EQUIPES:

Après 84 parties jouées, Mégantic Esso championne avec 88 points; 2e Chez Maurice, 66 points; 3e Dodier & Frères, 64; 4e Centre Mgr Bonin, 61; Hôtel Lasalle, 58; Ferron L. Fortier, 45; L. Paquet Auto, 36; Torpedo Ltée, 27.

CHEZ LES JOUEURS

Mario Durand, 170.8 de moyenne; Germain Lessard, 169.7; Alphonse Pouliot, 164.6; Lore Pilote, 163.48; Maurice Lessard, 163.3; Félicien Lacroix, 163.2; Réjean Bolduc, 162.7; Gaston Champagne, 162.5; Léopold Turcotte, 161.7; Rénald Therrien, 160.9; Réal Cyr 160; Normand Côté, 157.32; Dolorès Dostie, 157.30; Serge Morin, 157.1; André Gagé, 154.28; Harold Tremblay, 154.22; Ray. Rodrigue, 153.7; Michel Morin, 153.5; Gilbert Leblond, 152.57; Jean Orichéfi, 153.55; Michel Genest, 153.3; Richard Bilodeau, 149.94; Hervé Therrien, 148.78; Jos. Baron,

148.77; Vital Sirois, 148.5; Raoul Rodrigue, 148.48; Otto Wood, 148.28; Richard Bisson, 148.18; Jules Charrier, 148.11; Marcel Guenette, 147.78; Guy Turgeon, 147.70; Marius Rodrigue, 146.94; Benoît Gobeil, 144.4; Luc Lacroix, 143.64; Jacques Fréchette, 143.44; Michel Dufresne, 142.2; André Roy, 139.8; J.-Bte Campeau, 127.33.

Substituts: J.-Gilles Matthieu, 162.75; Pierre Labrecque, 162.52; P. Emile Morin, 155; Jea-Louis Bolduc, 152.3; Henri-P. Huard, 150.4; Jules Bégin, 149.8; Elie Rodrigue, 149.24; Réal Poirier, 148.3; Odilon Vallerand, 144.8; Marcel Lessard, 142; Jean Michaud, 140.3; Yvan Laroche, 133; Gérard Marchand, 121.1; Mario Lacroix, 119.3; Michel Poulin, 110.3; Côme Therrien, 109.6.

RECORDS DE LA SEMAINE

Plus haut simple indiv.: Richard Bilodeau, 231; plus haut triple indiv.: Rénald Therrien, 527; plus haut simple d'équipe: Ferronnerie L. Fortier, 863; plus haut triple d'équipe: Hôtel La Salle, 2425.

RECORDS DE LA SAISON

Plus haut simple indiv.:

Alphonse Pouliot, 247 le 10 déc. 1970; plus haut triple: Maurice Lessard, 605 le 3 mars '71 et Mario Durand, 604 le 2 mars '71; plus haut simple d'équipe: Centre Mgr Bonin, 902 le 2 mars 71; plus haut triple d'équipe: Mégantic Esso, 2541 le 15 octobre 1970.

POSITION

Le 25-3-71: Allées 1-2: 4 et 2; 3-4: 8 et 6; 5-6: 7 et 5; 7-8: 3 et 1.

Le 1-4-71: Allées 1-2: 5 et 7; 3-4: 1 et 3; 5-6: 2 et 4; 7-8: 6 et 8.

Bonne chance à tous.

Réal Cyr, sec.

Berthe DALLAIRE
CORSETIERE ENR.
C. P. 145 - ST-LUDGER



Spencer

offre 10 p.c. réduction sur tous vêtements
dessins individuels — aussi vêtements JUVENES

Rendez-vous composez : 548-5358



QUATRE GENERATIONS — (Lambton) — M. Joseph Létourneau, 83 ans et 6 mois de St-Praxède, est l'arrière grand-père de Yves Lapointe, fils de M. et Mme Benoit Lapointe (Nicole Baillargeon) de Bridgeport Conn. apparaît également sur la photo Mme Octave Baillargeon (Lucienne Létourneau) de Lambton, grand-mère de Yves. Nos félicitations.

Maintenant DEMENAGEE au 5093 Rue Frontenac

MESDAMES ET MESDEMOISELLES... voilà le printemps et tout ce qu'il apporte! En effet, il vous apporte une mode tout à fait nouvelle que vous pourrez admirer en visitant la BOUTIQUE JEANNETTE. Pour donner plus de satisfaction à notre clientèle de plus en plus nombreuse, nous sommes maintenant déménagée au 5093 Rue Frontenac (Edifice Marceau).

BOUTIQUE JEANNETTE Mme Jeannette NADEAU, propriétaire
5093 RUE FRONTENAC — LAC-MEGANTIC

Des SPÉCIAUX pour toute la famille au MAGASIN d'ESCOMPTE

PROP. ROCK RODRIGUE

REMEDES — COSMETIQUES — CIGARETTES
VITAMINES — TEINTURES — PHOTOGRAPHIES

4473 LAVAL

TEL. 583-2240

LAC-MEGANTIC

CONCOURS

EN PRIX \$10,000.00

GAGNEZ



ELECTROHOME

L'une des meilleures marques

au monde, Electrohome va plus loin que l'excellence... c'est le grand concours de Télé 7 où chaque semaine du 28 février au 17 avril (7 semaines), un téléviseur-couleur Electrohome sera décerné le jeudi au cours de l'émission Minirama (12.00 p.m.). L'enjeu vaut la peine... Pendant les quelques jours qui précéderont le couronnement de Mille Télé 7, 1971, à diverses émissions, sept lettres seront pignées au hasard dans le courrier accumulé. Les concurrentes devront avoir correctement répondu à notre concours et pourront alors gagner ce merveilleux voyage le soir du 26 avril, au Gala de Mille Télé 7. Les six concurrentes qui seront alors moins chanceuses, recevront un intéressant prix de consolation.

VOYAGE dans QUEST

2 PERSONNES

PARTICIPATION

TÉLÉ



SHERBROOKE

Plusieurs fois par jour, le nom de l'une des villes dans lesquelles seront choisies les finalistes du concours Mille Télé 7 s'inscrit verticalement à l'extrémité droite de votre écran de télévision. Vous devez prendre note de ces inscriptions et nous faire parvenir avec vos noms, adresse et numéro de téléphone une liste de cinq inscriptions (une par jour) parues à cinq jours différents de la même semaine. Postez vos envois à "JOUER SUR JOUEZ 7" C. P. 7000, Sherbrooke.

bien vu partout



Saison 1970-71

Classement final des équipes du hockey mineur

MOSQUITOS

EQUIPES:	PJ	PG	PP	PN	BP	BC	Pts
Détroit	20	15	2	3	70	46	33
Canadien	20	6	11	3	60	65	15
Toronto	20	4	12	4	40	59	12

COMPTEURS:

	PJ	B	A	Tot.	MP
Sylvain Thivierge (Détroit)	19	39	16	55	18
Rénald Vachon (Canadien)	19	12	19	31	4
Pierre Latulippe (Détroit)	18	10	12	22	8
Mario Fortier (Canadien)	15	13	6	19	16
Jacques Quirion (Détroit)	18	7	12	19	14
Pierre Poirier (Canadien)	18	11	7	18	0
Alain Bouffard (Toronto)	17	9	6	15	26

GARDIENS DE BUTS:

	PJ	BA	Moy	Bl
Marc Dumas (Détroit)	20	46	2.3	2
Jacques Roy (Toronto)	20	59	2.9	0
Jacques Guay (Canadien)	20	65	3.2	2

PEE - WEE

EQUIPES:	PJ	PG	PP	PN	BP	BC	Pts
Boston	24	14	5	5	103	73	33
Détroit	24	11	11	2	93	81	24
Toronto	24	10	10	4	82	74	24
Canadien	24	6	17	1	53	103	13

COMPTEURS:

	PJ	B	A	Tot	MP
Tommy Grant (Boston)	21	42	29	71	58
Gilles Pouliot (Détroit)	21	38	17	55	6
Claude Campagna (Boston)	23	25	16	41	2
Michel Leclerc (Toronto)	22	17	23	40	30
Bruno Roy (Détroit)	16	14	18	32	12
Johnny Paradis (Canadien)	23	17	13	30	2
Mario Turcotte (Détroit)	21	11	18	29	14

GARDIENS DE BUTS:

	PJ	BA	Moy	Bl
Jean Roy (Boston)	24	73	3.0	0
Jocelyn Rosa (Toronto)	24	74	3.1	1
Pierre Custeau (Détroit)	24	81	3.4	1
Guy Philippon (Canadien)	24	103	4.3	0

BANTAM

EQUIPES:	PJ	PG	PP	PN	BP	BC	Pts
Détroit	23	18	4	1	108	61	37
Boston	24	10	10	4	68	76	24
Toronto	24	6	15	3	81	77	15

COMPTEURS:

	PJ	B	A	Tot	MP
Christian Couture (Détroit)	23	46	23	69	44
Renaud Gosselin (Détroit)	15	20	27	47	26
Richard Nadeau (Toronto)	20	27	11	38	6
Michel Grant (Détroit)	23	22	12	34	10

STATION DE SERVICE MARC LAPOINTE

AGENT AUTORISÉ DE

• ALIGNEMENT ET BALANCEMENT DE ROUES
• MISE AU POINT PAR EQUIPEMENT ELECTRONIQUE
• NOUS FABRIQUONS DES CLEFS POUR AUTOMOBILES ET SERRURES ORDINAIRES.

4540 LAVAL

LAC-MEGANTIC

TEL. 583-1818

Jean-Paul Pouliot (Boston) 18 26 7 33 31
Jean Clusiaux (Détroit) 22 15 13 28 39

GARDIENS DE BUTS:

	PJ	BA	Moy	Bl
René-Paul Lacombe (Détroit)	23	61	2.6	1
Claude Morin (Boston)	24	68	2.9	0
Keenan Legendre (Toronto)	34	81	3.7	3

MIDGET

EQUIPES:	PJ	PG	PP	PN	BP	BC	Pts
Saint-Romain	18	12	4	2	72	52	26
Saint-Sébastien	18	11	4	3	78	48	25
Scotstown	18	9	6	3	51	54	21
Toronto (Még.)	19	5	13	1	49	77	11
Audet	18	4	11	3	53	77	11

COMPTEURS:

	PJ	B	A	Tot	MP
Jasmin Morin (Scotstown)	19	22	6	28	8
Jeannot Hallée (St-Sébastien)	18	16	12	28	29
Donald Roy (St-Romain)	17	17	10	27	8
Daniel Sirois (Audet)	12	12	13	25	11
René Turmel (Audet)	18	12	11	23	4
Carol Grenier (Scotstown)	16	10	11	21	5

GARDIENS DE BUTS:

	PJ	BA	Moy	Bl
Alain Lapiere (St-Sébastien)	18	48	2.6	1
Mario Boulanger (St-Romain)	18	52	2.9	2
David Matheson (Scotstown)	18	54	3.0	1
Gilles Grégoire (Toronto)	19	77	4.0	1
Michel Boulanger (Audet)	18	77	4.3	0

JUVENILE

EQUIPES:	PJ	PG	PP	PN	BP	BC	Pts
Lions Mégantic	16	11	4	3	74	51	25
Lambton	18	11	6	1	74	66	23
Saint-Samuel	18	8	10	0	77	78	16
Saint-Jean Vianney	18	3	13	2	63	93	8

COMPTEURS:

	PJ	B	A	Tot	MP
Martial Lacroix (St-Samuel)	18	25	23	48	6
Robert Proteau (St-Samuel)	19	20	22	42	2
Bernard Demers (Lions)	19	17	20	37	14
Alain Dostie (Lions)	19	21	10	31	29
Fernande Leblanc (St-Jean V.)	16	17	14	31	13

GARDIENS DE BUTS:

	PJ	BA	Moy	Bl
Bernard Côté (Lions)	18	49	2.7	0
Germain Bouffard (Lambton)	19	70	3.6	0
J.-M. Gagnon (St-Samuel)	16	67	4.1	0
Rock Dufresne (Cougars)	11	47	4.2	0
Réjean Grégoire (Cougars)	11	50	4.5	0

AVIS DE NON RESPONSABILITE

Je ne me rends pas responsable des dettes contractées par mon épouse Ginette Rodrigue Fortier, en son nom ou au mien.

André Fortier,
Nashua, N.H., E.U.

Le ski de printemps, c'est merveilleux

Eh oui! Amateurs de ski, il ne vous reste que quelques semaines pour pratiquer votre sport favori. Il y a environ 30 pouces de neige battue sur notre piste de ski et les conditions sont excellentes.

Alors, voici l'horaire de la piste de ski du Centre Mgr Bonin d'ici la fermeture:

Samedi et dimanche seulement, de 10 h. a.m. à 4 h. p.m.

S'il y a des groupes spéciaux qui désirent s'y rendre sur semaine, nous ouvrirons avec plaisir avec un minimum de 25 personnes. Pour d'autres renseignements, communiquez au Centre Mgr Bonin à 583-0630.

LA CROIX-ROUGE EST TOUJOURS A L'OEUVRE

PERMIS DE BANQUET

- 1) Toute demande de permis devra parvenir à la Régie au moins trois (3) semaines avant la date de l'évènement pour lequel on veut un permis.
- 2) Les requérants devront fournir tous les renseignements demandés à la formule émanant de la Régie.
- 3) Les requérants devront fournir tous les documents nécessaires pour lequel on veut un permis.

REGIE DES ALCOOLS DU QUEBEC

AVIS

Avis est par la présente donné que les personnes ci-après mentionnées ont fait une demande de permis à la Régie des alcools du Québec:

NOM	ADRESSE	CATEGORIE
COMTE FRONTENAC		
TELLIER, Oliva	Notre-Dame des Bois	Epicerie

Quiconque désire formuler des objections à l'émission de ces permis doit le faire par écrit, dans les quinze jours de la publication du présent avis.

L'écrit contenant les raisons de l'objection à l'octroi d'un permis doit être signé et envoyé dans le délai ci-dessus, par poste recommandée au:

BUREAU DU GREFFIER

REGIE DES ALCOOLS DU QUEBEC
CASE POSTALE 2027, QUÉBEC 2 P.Q.

CHEZ CADORAMA "C'EST LA QU'ON VA"

MONTRES - ALLIANCES - BIJOUX - CADEAUX

la bague de ton choix

Nous avons à vous offrir de la bijouterie dernier cri que nous venons d'ajouter à notre ligne.

OFFREZ UN BIJOU A VOTRE EPOUSE OU A VOTRE AMIE POUR PAQUES

ALLIANCES - BAGUES JONCS

REDUCTION 50%

TOUJOURS EN SUPER SPECIAL

FLASH CUBES	AMPOULES d'éclairage	CASSETTES
1.39 le paquet POUR 12 POSES	1.49 la doz 25 à 100 WATTS	1 HEURE 1.25 1 1/2 HEURE 2.25

CADORAMA ENR.

LOUIS-M. MERCIER, propriétaire
5075 RUE FRONTENAC
LAC-MEGANTIC

Badminton Campus "10"

Samedi le 3 avril, le Campus "10" a organisé un grand tournoi de badminton pour tous les jeunes de la zone de Lac-Mégantic.

Cette compétition, intéressant près de 50 garçons et filles était sous la direction de M. Gilles Bégin, professeur à l'école secondaire aidé de Mme Lizette Boulé et de Mlle Lise Surprenant

et supervisée dans les cadres de l'éducation physique, par M. Martial Dumas.

Voici en tableau les résultats de ce tournoi, en simple, en double et en mixte. Les points ont été calculés selon la différence des points pour et des points contre de chacune des parties organisées:

CHEZ LES GARCONS

NOMS	SIMPLE	DOUBLE	MIXTE	TOTAL
Réjean Roy 17 ans	Champion classe A - 54	Semi-finale 47	Champion 28	129
Claude Goulet 13 ans	Champion 64	Champion 42	Semi-finale 15	121
Rock Dufresne	Finale 47	Semi-finale 32		79
Serge Durand	Quart de finale 30	Finale 42		72
Pierre Robert	3e ronde 4	Champion 42		46
Bernard Demers	2e ronde	Finale 42		42

CHEZ LES FILLES

NOMS	SIMPLE	DOUBLE	MIXTE	TOTAL
Lise Audet	Championne 6	Finale 5	Championne 28	39
Francine Boulé	Finale 19	Championne 7	Semi-finale 13	39
Josceline Laroche	Semi-finale 18	Championne 7	Finale 13	38

Elle succombe à ses blessures

Mme Philias Busque, 65 ans de Nantes, a succombé aux blessures qu'elle avait subies le 9 mars dernier lorsqu'elle avait été renversée par un camion en face de sa demeure.

Transportée dans un hôpital de Sherbrooke à la suite de cet accident, elle succombait dimanche dernier soit 18 jours plus tard.

Il s'agit du deuxième accident mortel de la circulation à

survenir depuis le premier janvier sur le territoire desservi par les corps policiers qui ont leurs quartiers à Lac-Mégantic.

Prompt rétablissement

Les parents et les amis de M. Wilfrid Rhéaume de Lac-Mégantic désirent lui exprimer leurs vœux de prompt rétablissement et d'une heureuse convalescence à la suite d'une intervention chirurgicale qu'elle a subie mardi le 6 avril à l'hôpital St-Vincent de Paul de Sherbrooke.

THEATRE FRONTENAC ST-GEDEON

AVRIL 8-10-11 JEU SAM DIM

Shirley MacLaine
Richard Attenborough
James Booth
UN AMANT
DANS LE GRENIER



AUSSI

EN FRANCAIS
DANGER: DIABOLIK

La CROIX-ROUGE
C'EST VOUS - C'EST MOI
C'EST NOUS TOUS

CINÉ BEL-VUE ST-MARTIN

AVRIL 9-10-11 VEN SAM DIM

Joanne Woodward
VERSION FRANCAISE
rachel, rachel

Lana Turner, George Chakris
Richard Egan
MEURTRE A PETITES DOSES

JE VAIS ME RAFRAICHIR...
POUR L'ETE DANS LA GRANDE
VOUTE DE...

CLAUDE BECHARD
FOURRURE

JE SAIS QUE LA JE SERAI EN
PARFAITE SECURITE. FAITES
DONC COMME MOI...

SIGNELEZ 583-2088

Nous allons chercher
vos fourrures à domicile.

3024 rue Agnès
LAC-MEGANTIC



CINÉMA MÉGANTIC

JUSQU'À
SAMEDI

COMMENÇANT
DIMANCHE de PÂQUES

REPRESENTATIONS CONTINUELLES
A COMPTER DE 1 HEURE 30

On leur avait donné pour destination l'enfer!

Metro Goldwyn Mayer
Richard Burton Clint Eastwood Mary Ure
QUAND LES AIGLES ATTAQUENT
Panavision Metrocolor

2 ième FILM

LAUREL & HARDY dans
TETE DE PIOCHE

Matinée spéciale

SAMEDI 2.00 HEURES

ENFANTS : 50c

LA VALLEE DE
GWANGI EN COULEURS

A CETTE OCCASION, AVEC UNE PREUVE (garantie) INCLUS SUR UN SAC DE FARINE "PURITY", VOUS AUREZ LA CHANCE DE GAGNER "UN GAI MEUNIER". AUSSI, CHAQUE ENFANT RECEVRA UN LIVRE A COLORIER. DEMANDEZ A VOTRE MARCHAND LA PARTIE DU SAC QUE VOUS DEVEZ APPORTER AU CINEMA.

UN HYMNE AU BONHEUR

PETULA CLARK

CHANTE LA JOIE LA JEUNESSE ET L'AMOUR!

DANS La Vallée du Bonheur

TECHNICOLOR

"WARREN BEATTY" "SUSANNAH YORK"

2 ième FILM

LA VALLEE DE GWANGI EN COULEURS

COMMENÇANT MERCREDI, 14 AVRIL

LES TRIBULATIONS D'UNE BRAVE ET COURAGEUSE
PETITE VOITURE ROULANT LE PARFAIT AMOUR!

UN AMOUR DE COCCINELLE

TECHNICOLOR

DES DEMAIN POUR TOUS

(The Love Bug)

AUSSI "VIVA GRINGO"

JEAN-CLAUDE EDWARDS ACCUSE DE MEURTRE SIMPLE

Jean-Claude Edwards, 31 ans, de Lac-Mégantic qui avait été tenu criminellement responsable par le coroner Roger Michaud de la mort de M. Georges Grenier, subira son procès sous une accusation de meurtre simple aux assises criminelles du district judiciaire de St-François.

Ainsi en a décidé le juge Léonce Côté, de la Cour des sessions de la paix, à l'issue de l'enquête préliminaire de l'accusé, enquête qui s'est prolongée pendant toute la journée de vendredi à l'hôtel de ville de Lac-Mégantic.

Me Adolphe Roy, de Québec, et Me André Turgeon de Lac-Mégantic, officiaient pour le ministère public tandis que Me Pierre Greffard, de Lac-Mégantic, avait pris charge de la défense de l'accusé.

Saint-Honoré

Décès

(DNC) — Le 24 mars est décédée à l'Institut de cardiologie de Montréal, dame Florence St-Pierre, épouse en premières noces de feu Roland Lessard, et en secondes noces de M. Henri-Paul Boulanger; elle était âgée de 40 ans et 10 mois.

Elle laisse pour la pleurer son époux, M. Henri-Paul Boulanger, de St-Honoré, ses enfants Mlles Rollande Lessard de St-Honoré, Marie-Reine, Lise Gaston, Claude, André et Gaétan Boulanger de St-Honoré, ses beaux-fils et belles-filles, M. et Mme Marie-Louis Lessard (Denise), d'Orsainville, M. et Mme Denis Boulanger de St-Ephrem, son père et sa mère M. et Mme Joseph St-Pierre de St-Ephrem, ses beaux-parents M. Odina Boulanger du foyer de St-Honoré, M. et Mme Emile Lessard de St-Benoit, Mme Omer Boucher de St-Honoré, ses frères et belles-soeurs: M. et Mme Lionel St-Pierre de St-Ephrem, M. et Mme Laurent St-Pierre de St-Honoré, M. et Mme Raymond St-Pierre de St-Honoré, M. et Mme Raoul St-Pierre de St-Ephrem, M. et Mme Normand St-Pierre, de St-Ephrem; ses soeurs et beaux-frères: M. et Mme Anaclet Poulin (Emilienne) de St-Honoré, M. et Mme Raoul Veilleux (Cécile) de Lambton, M. et Mme André Drouin (Thérèse) de St-Ephrem, M. et Mme Onésime Poulin (Gertrude) de St-Ephrem, Mme Gisèle St-Pierre Gosselin de St-Ephrem; ses beaux-frères et belles-soeurs M. et Mme Florian Boucher de Weedon, M. et Mme Albéric

Boulangier de St-Honoré, Mme Armand Boucher de St-Benoit, M. et Mme Irénée Boulangier de St-Honoré, M. et Mme Normand Boulangier de St-Honoré, M. et Mme Laurent Veilleux de Thetford-Mines, M. et Mme Jean-Charles Turcotte de Lac-Mégantic, M. et Mme Aldéi Boulangier de St-Honoré, M. et Mme Jean-Rock Gilbert de St-Georges, M. et Mme Réginald Boulangier de St-Benoit, M. et Mme Laurent-Paul Veilleux de la Guadeloupe, M. et Mme Aurélien Champagne, M. et Mme Henri-Louis Champagne, M. et Mme Donat Roy tous de Saint-Honoré, M. et Mme Marc-Yvon Lessard de St-Benoit, M. et Mme Marius Busque de St-Benoit, M. et Mme Robert Lessard de Détroit, Michigan; M. Jos. Boucher, M. et Mme Georges Poulin, M. et Mme Ovila Boucher, M. et Mme Lorenzo Boucher tous de St-Honoré, M. et Mme Adrien Quirion de Lévis, M. et Mme Patrick Bilodeau de Lauzon, M. et Mme Marius Boucher de St-Honoré, M. et Mme Philias Poirier de Montréal, M. et Mme Jean-Noël Boucher de St-Honoré, M. et Mme Andréa Boucher de St-Honoré et un grand nombre d'oncles et tantes, neveux et nièces, cousins et cousines.

Son service et sa sépulture ont eu lieu dimanche le 28 mars à deux heures et trente au milieu d'un nombre considérable de parents et d'amis venus de la paroisse et des paroisses extérieures pour rendre un dernier hommage à la regrettée disparue. Le service fut chanté par M. le curé Germain de St-Honoré assisté de M. l'abbé Eloi Routhier du séminaire de St-Georges et vicaire dominical et M. l'abbé Laval Bolduc du séminaire de Québec, comme diacre et sous-diacre. Mme Jean-Paul Racine touchait l'orgue. Les porteurs étaient MM. Clément Poulin, Jean-Claude Champagne, Gérard Drouin, Roger Champagne, Roland Poulin, Ghislain Champagne, tous neveux de la défunte.

A la famille éprouvée nous offrons nos sincères condoléances.

La Caisse d'Établissement de la Chaudière

UNE EQUIPE DYNAMIQUE



CONSEIL D'ADMINISTRATION

De gauche à droite : assis — Jacques MATHIEU, vice-président, St-Ephrem; J.-Maurice BRETON, président, St-Georges; Jean-Marc GABOURY, secrétaire, St-Georges-Ouest; debout — Laurent LARIVIERE, St-Zacharie; Dr Réal BERNARD, Beauceville; Clovis GAGNE, gérant général; Jean-Noël GOULET, St-Prosper; Armand CARBONNEAU, Ste-Marguerite.

CONSEIL DE SURVEILLANCE

Me BENOIT FERLAND, St-Anselme
Me GERARD PARENT, St-Georges
M. CLEMENT PEPIN, St-Martin

COMMISSION DE CREDIT

M. PHILIPPE LOIGNON, St-Philibert
M. LEONIDE GRENIER, St-Benoit
M. EDMOND-LOUIS DEBLOIS, St-Georges

GERANT GENERAL : M. CLOVIS GAGNE

SECRETAIRE GENERAL ET DIRECTEUR DU PERSONNEL : M. PIERRE-MARIE POULIN

DIRECTEUR DU SERVICE DES PRETS : M. LAURENT NADEAU

DIRECTEUR DU SERVICE IMMOBILIER : M. CLAUDE COUTURE, COURTIER

MEMBRES DU PERSONNEL AU SIEGE SOCIAL

MM. Jean-Louis BERNARD, Réjean FECTEAU et Roland GARNEAU, comptables.
M. André CARON, contrôleur section épargne.
MM. Serge CARRIER, Jacques GABOURY, opérateurs machine comptable
MM. Simon POULIN et Gérard LESSARD, enquêteurs
Mlles Gemma BERNIER, Gaétane BERUBE, Renelle LESSARD, Françoise BEAULIEU
Nicole DESROCHERS, Nicole FORTIN, secrétaires.

EQUIPE DE REPRESENTANTS

SERVICE IMMOBILIER

Vendeurs licenciés :

J.-BAPTISTE POULIN, St-Georges
JEAN-LOUIS ROY, St-Prosper
CLEMENT TALBOT, Frampton
LAURIER RODRIGUE, St-Georges
SYLVA BRETON, St-Ephrem
ROLAND FAUCHER, Ste-Marie
GERALD MAHEUX, Lac Etchemin

POUR VOUS SERVIR

DANS

- * L'EPARGNE
- * LE PLACEMENT
- * LES PRETS
- * LE COURTAGE IMMOBILIER

ACTIF : \$5,500,000.00

Avoir des membres : \$775,000.00

SERVICE DE L'EPARGNE

Gérants de districts :

J-BAPTISTE POULIN, St-Georges
JEAN-LOUIS ROY, St-Prosper
CLEMENT TALBOT, Frampton
SYLVA BRETON, St-Ephrem
ROLAND FAUCHER, Ste-Marie
GERALD MAHEUX, Lac Etchemin
ADRIEN ROULEAU, St-Gédéon

Conseillers en épargne :

Mme FELIX BOLDUC, St-Martin
GERARD COUTURE, Lambton
DOMINIQUE DOSTIE, St-Méthode
JOSEPH-AIME DULAC, St-Georges
WILFRID FAUCHER, East-Broughton
YVES FORTIN, St-Côme
CLAUDE GIGUERE, St-Georges
Mme JULES LACHANCE, St-Robert Bellarmir
LOUIS-A. LAPIERRE, Lac-Mégantic
GILLES LECLERC, St-Damien
LAVAL MARCOUX, Ste-Marguerite
YVON MORNEAU, St-Anselme
JEAN-BERCHMANS PAQUET, St-Zacharie
AIME POULIN, Vallée-Jonction
LAURIER RODRIGUE, St-Georges
PAUL-EUGENE THIBODEAU, St-Georges
PAUL-HENRI THIBODEAU, Beauceville
JEAN-DENIS VACHON, St-Frédéric



VOS CAPITAUX DANS VOTRE REGION

LAPINS A VENDRE
âgés de 1 1/2 mois à un an.
Des "Géants des Flammes".
Viande excellente.
S'adresser à
DANIEL MARTIN
TEL. 583-2752

minFoto
TIRAGE VENDREDI
LE 2 AVRIL
29742
7 gagnants de \$5,000
9742
136 gagnants de \$500.
742
1277 gagnants de \$100.

Volontaires par excellence

Ces personnes de différents âges et de différents milieux accomplissent des tâches importantes et essentielles pour la Croix-Rouge.

VOUS AUSSI POUVEZ AIDER.

NOS CHAMPIONS



MOSQUITOS — Le club Détroit s'est classé en première position aux éliminatoires des mosquitos il s'est mérité le trophée des champions remis par Guy Vachon, directeur de l'A.H.M.L.M.. L'instructeur était André Vachon.



PEE-WEE — Claude Turcotte, moniteur du Hockey Mineur remettait à l'équipe du Canadien le trophée qu'il s'est mérité en remportant le championnat Pee-Wee; instructeur André Vachon.



MIDGETS: Le St-Sébastien a remporté le championnat des éliminatoires. C'est Guy Vachon, directeur de l'A.H.M.L.M. qui a remis le trophée au club. Instructeurs: Lionel Lapierre et Jean-Marc Gagnon.



BANTAMS — Les honneurs des éliminatoires ont été décernés au club Boston dont l'instructeur est Claude Turcotte.

Le publiciste

CONSEILLERE EN BEAUTE
HOLIDAY MAJIC
Représentante de
SPENCER et JOUVENCE
Mme JACQUES LEBLANC
diplômée à l'Institut d'électrolyse
de l'Estrie
5284 rue Frontenac Tél. 583-0203
LAC-MEGANTIC



Magasins fermés le lundi de Pâques

Le ministère de l'Industrie et du Commerce du Québec tient à rappeler au public que les établissements commerciaux soumis à la loi des heures d'affaires seront fermés toute la journée le LUNDI DE PAQUES.

Les magasins qui sont exemptés de la loi peuvent évidemment être ouverts comme à l'ordinaire.

Le Jeudi-Saint et le Vendredi-Saint, les magasins sont ouverts aux heures régulières.



Fred ASTAIRE et Petula CLARK dans "LA VALLEE du BONHEUR", à l'affiche au Cinéma Mégantic à partir de dimanche prochain.



Prévenez les crevaisons

Le pneu radial Michelin X
à ceinture de sécurité en acier

Chausser votre voiture de quatre pneus Michelin X, c'est pratiquement dire adieu aux crevaisons. C'est que Michelin fabrique ses pneus de façon à vous offrir plus de sécurité, une meilleure adhérence, un freinage plus efficace et un millage supérieur à celui obtenu avec des pneus conventionnels. Les nappes d'acier de la bande de roulement servent non seulement de bouclier contre les crevaisons mais procurent une meilleure adhérence au sol, une meilleure tenue de route et une plus grande précision de conduite. Dans les mêmes conditions de roulage, le pneu Michelin X Radial fait 2 fois le millage d'un pneu conventionnel: 40,000 milles et même davantage.

Donc, en plus de vous apporter une sécurité accrue, il se paie pratiquement tout seul.

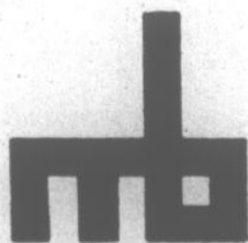
Rouler sur un premier de catégorie ...
c'est déjà plus sûr



MICHELIN X

Renseignez-vous auprès de
votre dépositaire Michelin autorisé

LES PNEUS "MICHELIN" pour camions
et automobiles sont maintenant vendus
à Lac-Mégantic par



MARCEL BRULOTTE Ltée

6232 Salaberry — Tél. 583-1614

GROS ET DÉTAIL



ROSAIRE FILLION
GERANT

LAC-MÉGANTIC
ST-GEORGES
SHERBROOKE



Quelques instants avec vous, madame

Gracieuseté de
l'Hydro-Québec,
région Montmorency

compteur. Tellement de raisons peuvent faire varier ces coûts: nombre de personnes à la maison, grandeur de votre appartement, l'âge des membres de la famille, votre façon de cuisiner, de laver et bien sûr la quantité d'appareils qui fonctionnent à l'électricité.

Toutefois, nous avons fait une

étude approximative du coût d'utilisation des divers appareils électriques pour une année, pour une famille moyenne, c'est-à-dire deux adultes et deux ou trois enfants. **Nous avons réparti ensuite ce coût annuel** sur 12 mois, ce qui nous donne à peu près le tableau suivant:

Appareils électroménagers	Coût mensuel moyen pour 4 personnes
Aspirateur	\$0.05
Bouilloire	0.24
Broyeur à déchets	0.02
Cafetière	0.09
Chauffe-eau	1.25 par personne par mois
Chauffe-biberon	0.07
Chauffe-moteur	1.50 *
Chaufferette d'automobile	3.00
Chaufferette: nombre de KW x 0.01 x le nombre d'heures d'utilisation	
Climatiseur	0.60
Congélateur	0.90
Couteau	0.02
Couverture	0.14
Cuisinière	1.65
Fer à repasser	0.12
Four portatif	0.08
Fournaise (mécanismes du système)	1.25 *
Friteuse	0.06
Gaufrier	0.03
Grille-pain	0.05
Grillote	0.04
Humidificateur	0.30
Lave-vaisselle	0.28 **
Lessiveuse	0.06 **
Lessiveuse automatique	0.10 **
Machine à coudre	0.02
Malaxeur ou mixette	0.02
Mélangeur (blender)	0.04

Marmite	0.42
Moulin à café	0.02
Ouvre-boîtes	0.04
Poëlon	0.14
Polisseuse	0.03
Radio	0.09
Réchaud	0.09
Réfrigérateur	0.48
Réfrigérateur-congélateur	0.95
Réfrigérateur-congélateur sans givre	1.70
Rôtissoire	0.27
Sècheuse	0.90
Séchoir à cheveux	0.02
Téléviseur (noir et blanc)	0.39
Téléviseur (couleur)	0.48
Tondeuse à gazon	0.02 *
Tourne-disque	0.11
Ventilateur intégré	0.06
Ventilateur portatif	0.03

* Moyenne calculée sur 12 mois
** Eau chaude non comprise

Coût d'utilisation des appareils électroménagers

Souvent, vous nous demandez: "Combien coûte le fonctionnement d'une sècheuse? d'une cuisinière? d'une bouilloire? d'un téléviseur?" etc.

Il est à peu près impossible de vous dire exactement combien vous coûte à vous personnellement l'utilisation de vos appareils, sauf par la lecture de votre

Ces chiffres peuvent varier selon les saisons et les raisons mentionnées plus haut. De plus, nous n'avons pas tenu compte de l'éclairage qui est un facteur où il est difficile d'établir un standard; le nombre d'appareils d'éclairage, d'ampoules, le wattage de ces ampoules et le nombre d'heures pendant lesquelles elles sont allumées diffèrent trop d'un foyer à l'autre.

Cependant, ce tableau peut vous donner une idée de la dépense faite chaque mois, douze mois par année pour vos appareils ou ceux que vous désirez acheter.

Vous avez la chance de gagner une mixette, si vous nous envoyez avant le 15 avril votre nom, votre adresse, le nom de l'hebdo que vous lisez et de l'appareil à tirer (mixette). Adressez le tout à Michelle Goulet-Auger, case postale 1607, Québec 2, Qué.

A la prochaine.

Michelle Goulet-Auger

Enfin un livre de recettes attendu depuis longtemps

C'est une Juliette Huot resplendissante qui vous l'offre!

Ceux qui côtoient Juliette Huot tous les jours ou qui suivent ses activités à la télévision peuvent constater, dans ce fameux livre, qu'après avoir suivi le programme des

Weight Watchers, un grand changement s'est opéré dans sa silhouette.

Le témoignage le plus surprenant est sans nul doute qu'on nous affirme que notre vedette nationale a meilleur caractère et jouit d'une meilleure santé depuis qu'elle a perdu du poids!

"Maigrir tout en cuisinant avec Juliette Huot" s'adresse à toutes les personnes désireuses de perdre du poids. Elles y trouveront quantité de recettes leur permettant de bien manger tout en perdant du poids. Vous serez émerveillés par la grande variété d'aliments dont vous pouvez vous servir. Ce livre s'adresse également aux personnes qui, sans être obèses souffrent de troubles digestifs ou autres, et aussi aux personnes qui constamment doivent surveiller leur "ligne", mais manquent de courage.

Il reste à ajouter, après avoir entendu plusieurs témoignages, que le succès de l'association des Weight Watchers est dû à la thérapie de groupe. Le programme alimentaire est merveilleux, les recettes essentielles, mais le fait de ne pas se sentir seul, aux prises avec son problème, le fait d'avoir de l'aide et de la compréhension d'une personne qui a déjà connu le même problème (l'obésité est une maladie qui se soulage, mais qui ne se guérit pas) et de ne pas être ridiculisé constitue un grand pas dans la voie du succès!

"Maigrir tout en cuisinant avec Juliette Huot" est en vente partout au Québec au prix de \$3.00.

On peut également se le procurer chez le distributeur exclusif: L'AGENCE DE DISTRIBUTION POPULAIRE INC., 1130 est, rue de La Gauchetière, Montréal 132 (523-1600)

La CROIX-ROUGE
C'EST VOUS
C'EST MOI
C'EST NOUS TOUS



Tel quel
samedi 10, 11 h 45

Un dossier sur le cancer, par l'équipe de «La Science et vous»

Il n'est personne aujourd'hui, où que ce soit dans le monde, qui n'éprouve une certaine inquiétude dès qu'on prononce le mot CANCER. Et dans presque tous les pays du monde, des équipes de chercheurs s'acharment à découvrir la nature et les causes de cette horrible maladie.

Evidemment, les hommes de science ont fait certains progrès et ont réussi, dans certains cas, à guérir des malades quand la cure a été entreprise à temps. Par ailleurs, il n'est pas de jour où certaines déclarations des journaux à sensation ne nous fassent croire que la victoire est pour demain.

Mais qu'en est-il exactement? Le cancer est-il un virus, un dérèglement des cellules ou tout autre chose? Autant de questions qui semblent encore sans réponse aujourd'hui.

Quoi qu'il en soit, il est évident que seuls les spécialistes sont habilités à nous renseigner adéquatement sur l'état actuel de la recherche en ce domaine.

Aussi, les auditeurs qui voudraient être à la fine pointe de l'actualité ne devraient pas manquer d'écouter l'émission spéciale «Dossier sur le cancer».

réalisée par l'équipe de la Science et vous, à Tel quel, le samedi 10 avril à 11 h 45.

Pour l'aider à cerner au plus près ce fameux problème du cancer, l'animateur Fernand Seguin a fait appel au docteur Maurice Falardeau, directeur adjoint de l'Institut du cancer de Montréal, et il lui posera, sans détours, des questions essentielles et primordiales sur le cancer et sur le résultat des recherches, à ce jour.

Fernand Seguin demandera au docteur Falardeau de nous dire, par exemple, en quoi consiste exactement le cancer et il lui demandera de nous en énumérer les symptômes.

Enfin, l'animateur demandera au docteur Falardeau de nous fournir des chiffres sur le pourcentage de guérison selon les types de la maladie et il lui demandera de nous dire s'il y a réellement des motifs d'espérer vaincre un jour le cancer.

Il est à signaler que, ce samedi 10 avril, il n'y aura pas d'émission la Science et vous, à 13 h 30. Monic Nadeau réalisera le Tel quel spécial sur le cancer.

INNOVATION AU CHAPITRE DE LA QUALIFICATION PROFESSIONNELLE — Le système d'examen mécanisé, inauguré par le ministère du Travail et de la Main-d'œuvre du Québec avec l'entrée en vigueur du régime de qualification professionnelle dans l'industrie de la construction en janvier dernier, est le premier du genre en Amérique du Nord. L'implantation de ce système à l'échelle provinciale prendra environ cinq mois, pour être complétée en octobre prochain; on le retrouvera alors dans chacune des régions administratives du Québec. Les installations présentement en place se situent dans les locaux des Commissions de formation professionnelle de Québec et de Montréal métropolitain. Le candidat qui se présente à ce nouveau mode d'examen de qualification professionnelle est dirigé dans un isolement où il trouve un écran de télévision, des écouteurs pour lui permettre d'entendre l'énoncé des questions et les directives les accompagnant, un micro pour communiquer avec le moniteur ou responsable de l'examen, de même qu'un clavier de réponses.

JE VAIS ME RAFRAICHIR...
POUR L'ETE DANS LA GRANDE
VOUTE DE...

CLAUDE BECHARD
FOURRURE

JE SAIS QUE LA JE SERAI EN
PARFAITE SECURITE. FAITES
DONC COMME MOI...

SIGNELEZ 583-2088

Nous allons chercher
vos fourrures à domicile.

3024 rue Agnès
LAC-MEGANTIC





(Photos l'Echo)

● PREMIERE EPREUVE DU CONCOURS — Les candidates inscrites au concours de Mlle Printemps-Jeunesse ont dû subir une première épreuve celle de l'élimination. Nous apercevons sur la photo une candidate qui participe à la première étape du concours devant les juges. Nous remarquons Mlle Louiselle Fortier, du poste CHLT-TV, qui sera commentatrice lors du défilé de mode au Gala-Spectacle qui se tiendra le 17 avril prochain à Lac-Mégantic. Elle est entourée de MM. Pierre Paquet, Jean Lessard et Yves Poulin du comité de Mlle Printemps-Jeunesse 71.

Décès de M. Pierre Cliche



ST-GEDEON — A l'Hotel-Dieu Notre-Dame de Beauce, décédait le 10 mars 1971 M. Pierre Cliche, de St-Gédéon.

Il laisse dans le deuil son épouse et ses enfants M. et Mme Camil Cliche, Soeur Juliette Cliche, M. et Mme Hervé Busque (Louissette), M. et Mme Raoul Cliche, M. Julien Cliche, M. et Mme Guy-Noël Gagnon

(Rollande), M. et Mme Claude Carrier (Jacqueline), M. et Mme Guy Cliche, M. et Mme Gaétan Cliche, ainsi que 31 petits-enfants et 1 arrière-petit-enfant.

Il laisse aussi son frère: M. Joseph Cliche de Lac-Mégantic. Ses soeurs: Mme Joseph Fortin (Alphonsine) de St-Côme, Mme Georges Bourque (Rose-Anna) de Waterville; et Mme Ferdinand Pomerleau (Léa Cliche) de

Remerciements

M. Edouard TRUDEL désire remercier sincèrement les médecins, et le personnel de l'Hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic pour les bons soins qu'il a reçu au cours de son hospitalisation dans cette institution.



GRANIT CANADIEN, AMERICAIN, EUROPEEN — STATUE EN MARBRE D'ITALIE — EQUIPEMENT MODERNE POUR LA SCULPTURE (SHAPE CARVING). PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION.

POUR UN DERNIER HOMMAGE A VOS CHERS DISPARUS CONSULTEZ:

Les Monuments Funéraires de St-Samuel Enr.

FRANCOIS THEBERGE — LAC-MEGANTIC
TELEPHONE : 583-0102 ou 583-1709

St-Georges. Ses beaux-frères et belles-soeurs M. et Mme Benoît Poulin, M. Wenceslas Poulin; M. Joseph Poulin et M. Charles Poulin.

Les funérailles ont eu lieu en l'église de St-Gédéon sous la direction de la Maison Gédéon Roy.

Le service fut chanté par M. l'abbé Roland Gaudin.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

Les porteurs du cercueil étaient les neveux du défunt: MM. Rodolphe Cliche, Alcide Cliche, Laurent Poulin, Germain Poulin, Noël-Ange Poulin ainsi qu'un voisin: M. Réjean Cliche.

DÉCÈS

BEGIN Mme Achille — A l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic est décédée le 2 avril à l'âge de 76 ans Mme Achille Bégin, née dame Marie Fillion épouse en première alliance de feu Alfred Bouffard et en deuxième noces de M. Achille Bégin, domiciliée 4849 rue Dollard. Les funérailles ont eu lieu lundi à 10 heures en l'église Ste-Agnès.

BUSQUE Philiat Mme — A l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic est décédée le 27 mars à l'âge de 65 ans Mme

Philiat Busque, née dame Yvonne Gagné, domiciliée à Nantes. Les funérailles ont eu lieu en l'église Notre-Dame du Bon Conseil de Nantes mardi.

DION Robert — A l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic est décédé le 2 avril à l'âge de 76 ans, M. Robert Dion de St-Sébastien, époux de dame Rose-Anna Isabel. Les funérailles ont eu lieu lundi le 5 avril à 2 h. 30 en l'église de St-Sébastien.

Ces informations nous ont été fournies par la Maison Jacques & Frère de Lac-Mégantic.

A PIOPOLIS

Garage détruit par les flammes

Le feu a dévasté vendredi vers 7 h. 30 de l'après-midi, le garage de M. Alphonse Grenier, un entrepreneur général résidant à Piopolis.

L'incendie attribuable vraisemblablement à une explosion s'est propagé avec une telle rapidité à l'édifice que l'on a tout juste réussi à en sortir un bélier mécanique.

Des outils et diverses pièces d'équipement, le tout d'une valeur approximative de \$8,000, n'ont pu être récupérés.

Les pompiers de Piopolis ont été mandés sur les lieux, mais leur équipement n'a pas suffi à la tâche et on a dû faire appel aux sapeurs de Woburn.

Avant l'arrivée des sapeurs, à l'aide d'un simple boyau d'arrosage, on a pu empêcher que les flammes se communiquent à la résidence de M. Grenier.

Les dommages sont estimés à quelque \$10,000, dont une très faible partie seulement serait couverte par les assurances.



(Photo l'Echo)

● L'incendie a détruit de fond en comble le garage de M. Alphonse Grenier de Piopolis. Les dommages sont évalués à quelque \$10,000.



M. l'abbé Jacques Paquin de St-Hubert de Audet et les membres de la famille remercient bien sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie soit par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels télégrammes, visites à la chambre mortuaire, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit lors du décès de

MADAME JOSEPH PAQUIN de Sherbrooke.

et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

Remerciements

Nous désirons remercier sincèrement le personnel de l'hôpital Fr. André, et les médecins, pour les bons soins qu'ils ont accordés à M. Jean Mathieu au cours de son séjour dans cette institution et principalement lors de ses derniers moments par le soutien moral que le personnel a apporté à notre mère pour accepter cette difficile séparation.

Odilon Vallerand
Mme Pierre Couture



JE VAIS ME RAFRAICHIR . . .

POUR L'ETE DANS LA GRANDE VOUTE DE . . .

CLAUDE BECHARD
FOURRURE

JE SAIS QUE LA JE SERAI EN PARFAITE SECURITE. FAITES D'ONC COMME MOI . . .

SIGNALEZ 583-2088

Nous allons chercher vos fourrures à domicile.

3024 rue Agnès
LAC-MEGANTIC



Jacques & Frères Inc.

DIRECTEURS DE FUNERAILLES

LAC-MEGANTIC
583-0445

LAMBTON
486-2546

ST-LUDGER
548-5877

ST-SEBASTIEN
652-9902



ST-EPHREM
484-2032

SCOTSTOWN
657-4775

LA GUADELOUPE
459-3534

COURCELLES
483-9289

LAC-DROLET
548-9902

SIEGE SOCIAL : 3778 Québec Central — Tél. 583-0444
LAC-MEGANTIC

LOUEZ, ACHETEZ, VENDEZ par nos

PETITES ANNONCES

583-1630

TARIF

MINIMUM \$1.25 (15 MOTS) 5c DU MOT ADDITIONNEL
AVEC CADRE : \$2.00 LE POUCE
DATE LIMITE : LUNDI 5 HEURES p.m.

A louer

DIVERS LOGEMENTS modernes, meublés, chauffés, situés rue Dollard, en face de l'église; stationnement. Pour informations s'adresser à tél. 583-1456, Mme Marcel Bellefleur, après 5h. p.m.

(A)

APPARTEMENTS MEUBLES 2 1/2 pièces, idéal pour 1 ou 2 personnes; commodités; aspirateur au mur, chauffage central. S'adresser à ROBERT BERTRAND 4842 rue Dollard, tél. 583-2168.

(J6jno)

LOGEMENT 5 appartements, entrée 220, installation pour laveuse-sècheuse à louer; situé rue Carillon. COMPOSEZ 583-1614 ou 583-1227.

(N25jno)

APPARTEMENTS DUBE, situés rue Choquette, meublés. Pour de plus amples informations s'adresser à JEROME DUBE, tél. 583-2391.

(N. 27 jno,

LOGEMENT 5 appartements, chauffé, eau chaude fournie, complètement renové, tapis neufs, site idéal, situé centre ville, en haut du magasin Hervé Roy. COMPOSEZ, 583-1581 ou 583-1936.

(J.27jno)

LOGEMENT A LOUER 4 appartements plus chambre de bain, chauffé, eau chaude fournie, entrée 220, accès au sous-sol. COMPOSEZ 583-1353, 4802 rue Papineau.

(F. 10 jno)

LOGEMENT 5 appartements, avec chambre de bain complète, pas d'entrée 220, situé rue Frontenac. S'adresser à EUGENE TALBOT, tél. 583-3146.

(D. 16 jno)

APPARTEMENTS 2 1/2 pièces, meublés, éclairés, chauffés, \$13 par semaine. COMPOSEZ 583-1648 ou 583-1525.

(M. 10 jno)

APPARTEMENTS OU CHAMBRES à louer, meublés ou non meublés, de 1 1/2 à 4 1/2 appartements, chauffés, modernes. S'adresser à HABITAT LAC-MEGANTIC INC., tél. 583-1709 ou 583-2683.

(M. 24 jno)

APPARTEMENTS meublé, à 2 1/2 pièces, situés voisin du presbytère Ste-Agnès. S'adresser au RESTAURANT PAOLO, tél. 583-0288.

(M. 24 jno)

LOGEMENT chauffé à louer, eau chaude fournie, situé rue Dollard au 4910. S'adresser au 4914 Dollard ou COMPOSEZ 583-2617.

(A7jno)

CHAMBRE avec pension si désirée, à prix modique. COMPOSEZ 583-3124.

(A7)

LOGEMENT 3 appartements, plus chambre de bain, au centre-ville, édifice Handy Andy, entrée 220, libre le 1er mai. S'adresser à JEAN-MARIE NADEAU, tél. 583-1445.

(A7jno)

LOGEMENT 3 appartements, avec solarium, la moitié du sous-sol, grand de cour; \$30. par mois. COMPOSEZ 583-1319.

(A7)

LOGEMENT 3 appartements, plus chambre de bain, chauffé. S'adresser au 3760 rue Laviolette ou COMPOSEZ 583-1897.

(A7jno)

LOGEMENT à louer, 5 appartements plus chambre de bain chauffé, fini très moderne; lustre, ventilateur et préliars fournis. Pour informations COMPOSEZ 583-1054.

(A7jno)

A vendre

MAISON, située à 4777 rue Papineau, comprenant 3 chambres, chambre de bain complète, salon, cuisine et salle à manger. S'adresser à 4765 rue Papineau, tél. 583-1794.

(Mars 24 jno)

SUCRERIE A VENDRE, comprenant terre de 50 acres et tout le matériel nécessaire pour entailler 2000 érables et faire les sucres. S'adresser à LEO-PAUL MORIN, r.r. 2, Lac-Mégantic.

(M. 24-31 A. 7

TROPHEE — choix de 250 modèles pour tous les sports. REDUCTION DE 50 p.c. S'adresser à LUCIEN BRETON 3567 rue Daniel tél. 583-0436 Lac-Mégantic.

(J6jno)

MAISON 2 logements, 3 chambres, salon, cuisine, chambre de bain; complètement renové, intérieur et extérieur, située au 3841 rue Lemieux. S'ADRESSER à Roger RANCOURT, 3648 rue Maisonneuve, tél. 583-1660.

(J13jno)

MAISON et ATELIER à vendre, situés au 3568 Lemieux, maison 8 appartements, entrée 220, système de chauffage à eau chaude; atelier 28' x 40' de soudure et réparation: soudeuse, feux à gaz, matériel, etc. A vendre pour cause de maladie. COMPOSEZ 583-3030 ou 583-1343.

(F. 3 jno)

MAISON de 4 logements, neuve située rue Laviolette, entrée 220, système d'eau chaude central, installation pour laveuse-sècheuse, système de chauffage central. S'ADRESSER A LUCIEN LEMIEUX, tél. 567-1971 à Sherbrooke ou composez 583-1973 Lac-Mégantic.

(J13jno)

MAISON à vendre, 2 logements, système de chauffage, balcons arrière vitrés, finition en briques. S'adresser à ADRIEN DANSEREAU, tél. 583-1319.

(M. 10 jno)

MAISON de deux logements, avec installations neuves de plomberie et électricité; système de chauffage eau chaude central; bien située au 4802 Champlain. S'adresser à MARC LAPOINTE en composant 583-1818.

(M. 10 jno)

PETITS CHIENS "chibowa" de maison, à vendre, à prix raisonnable. COMPOSEZ 549-2040.

(A7)

LAVEUSE, quelques mois d'usage seulement, très propre; aussi CHAUFFERETTE électrique avec thermostat. Prix sans pareil. COMPOSEZ 583-2599.

(A7)

MAISON A VENDRE 24' x 26', 2 étages, système de chauffage, 8 apts, située à Stornoway chemin de Stratford, 4 arpents du village, terrain 100' x 167'. S'adresser à WILFRID FONTAINE, tél. 66 Stornoway.

(A7-14-21P)

GRANGE à vendre, 35' de largeur, 50' de longueur et 18' de poteaux; aussi 16 "stalles" pour vaches. COMPOSEZ 583-1877.

(A7-14-21-28-M5-P)

BUNGALOW neuf en briques, garage et remise pour chaloupe et auto-neige sous-sol fini, foyer naturel, beau terrain sur le bord du lac, belle plage située à quelques minutes de la ville Bonnes conditions. Cause de vente: départ. S'adresser à ARMAND BISSON, 3176 d'Orsennens, tél: 819-567-1714, Sherbrooke.

(A7jno)

TELEVISEUR 21" noir et blanc, "Electrohome" en très bon état, COMPOSEZ le soir 583-2775.

(A7P)

Divers

Avis aux propriétaires de congélateurs. Pour l'achat ou la préparation de votre viande pour congélateurs; consultez GUY L'AVALLÉE, au 4611 rue Papineau Lac-Mégantic, tél. 583-0617.

(N25jno)

MACHINES A COUDRE — Toute machine à coudre peu importe la marque de commerce, le genre ou l'âge, se répare sans contredit. Communiquez avec ALBERT NADEAU, tél. 582-3522, c.p. 23, St-Gédéon, Front., vente et réparation.

(M. 24 jno)

CHAMBRE ET PENSION au 5014 rue Champlain. S'adresser à Mme RAYMOND LACHANCE, tél. 583-2546.

(S. 3 jno)

ENTREPOSAGE DE FOURRURES — Faites rafraîchir vos fourrures pour l'été dans la grande voûte de Claude Béchard Fourrure. COMPOSEZ 583-2088, et on ira chercher vos fourrures à domicile.

(A7jno)

JE SUIS MAINTENANT MAITRE-DISTRIBUTEUR des fameux produits Beauty, Holiday, Magic. Ceux qui désirent s'en procurer doivent communiquer avec ARMAND BOUFFARD, tél. 483-5232 à Courcelles ou à Mme ROBERT PLANTE, tél. 583-1049, à Lac-Mégantic. (M. 24-31, A. 7-14 P)

Chez "CADORAMA" 5075 Boul. des Vétérans, Lac-Mégantic, tél. 583-0507, vous trouverez des cadeaux de tous genres, alliances — joncs — articles de bois — rasoirs pour hommes et femmes — caméras — films — articles ménagers électriques — radios — montres "Girard Perregaux" "Universel Geneve" — Technos — Timpex à 10 p.c. de réduction — etc. le tout à des prix exclusifs. L. M. MERCIER, PROP.

POUR VOS TRAVAUX DE MACONNERIE — Spécialité pierre naturelle, pierre des champs, foyers, passage briques, blocs, trottoirs en pierre etc... S'adresser à: ARSENE LA-CROIX, tél. 652-2922, St-Sébastien.

(M31-A17-14-21-28P)

J'OFFRE MES SERVICES pour exécuter travaux de ménage dans maison privée à Lac-Mégantic, COMPOSEZ 486-7226 à Lambton.

(M31-A7)

UN COUPLE SANS ENFANT garderait enfants soit à la journée ou à la semaine. Prix très modique. COMPOSEZ 583-3124.

(A7)

VENDEUR DEMANDE

HY — POSTEZ VOTRE DEMANDE AUJOURD'HUI ET VOYEZ VOS REVENUS AUGMENTER — Ecrire à The W.T. Rawleigh Co. Ltd., Dept. A-517-HY, 4005, Rue Richelieu, Mtl. 207. Que.

Messieurs, j'aimerais vendre les produits renommés Rawleigh.

() temps partiel

() temps plein

() veuillez m'envoyer le Catalogue gratuit et tous les détails.

NOM

ADRESSE

VILLE

PROV.

On demande

JEUNE FILLE de bonne apparence, bilingue, pour travailler à plein temps dans une pharmacie de détail. SIGNALEZ, 583-0229. (M31A7)

HOMMES ou DAMES demandés pour travail à temps partiel, jour ou soir, position permanente, automobile utile. Composez 819-652-2942. (A7-14-21)

Opéra du Metropolitan samedi 10, 14 h 00 «Les Contes d'Hoffmann»

Les Contes d'Hoffmann, opéra fantastique en trois actes de Jacques Offenbach, d'après un livret de J. Barbier inspiré des Contes de E.-T.-A. Hoffmann, sera proposé aux auditeurs de la radio de Radio-Canada ainsi qu'à ceux de CBF-FM, directement du Metropolitan Opera de New York, le samedi 10 avril à 14 heures.

Cette interprétation des Contes d'Hoffmann, sous la direction de Serge Baudo, met en vedette Colette Boky (Olympe), Régine Crespin (Juliette), Lucienne Amara (Antoinette), Frederica von Stade (Nicklausse), Nicolai Gedda (Hoffmann), Gabriel Bacquier (Lindorf) et Andrea Velis (André).

Représentés pour la première fois à Paris, au Théâtre de l'Opéra-comique, le 10 février 1881, quatre mois après le décès du compositeur, les Contes d'Hoffmann parurent pour la première fois dans leur version allemande, le 7 décembre 1881, à Vienne, au théâtre Ringo.

Le poète, peintre et musicien fantastique Hoffmann entre lui-même dans le canevas du sujet comme personnage et raconte les aventures d'amour qu'il a vécues avec trois femmes: Olympe, Juliette et Antoinette. D'aucuns ont souligné certaines pages des Contes d'Hoffmann «toutes imprégnées d'un frais lyrisme et qui ont encore la faveur du public, comme la «Chanson de Partout», la célèbre barcarolle à deux voix, la romance du ténor au dernier acte, le trio «Pour conjurer le danger», ainsi que certains passages confiés aux instruments et dans lesquels circulent des thèmes aujourd'hui encore populaires.

L'Opéra du Metropolitan est mis en ondes à Montréal par Roger de Vaudreuil.

Assemblée des Filles d'Isabelle

mardi le 13 avril

Nos hôtesses: Amabylis Grenier, Clémence Lafontaine, Lucienne Lafontaine, Jeanne Isabel, Noella Richard, Yvonne Grenier, Laurette Gagnon, Anna Blais et Cécile Bolduc.

Il y aura dévoilement des soeurs secrètes.



LIVRAISON: UNE SEMAINE!

Papeterie de Mariage

THERMO-GRAVÉE

par les créateurs de "Bouquet Invitation Line"

LA THERMO-GRAVURE est un riche lettrage en relief qui a la distinction d'une main-d'oeuvre experte. Beaucoup moins coûteuse que vous ne puissiez croire et qui vous est livrée dans la semaine.

Plusieurs autres styles au choix

S'ADRESSER A :

L'ECHO DE FRONTENAC
5040 BOULEVARD DES VETERANS
LAC-MEGANTIC — Tél. 583-1630



MARCEL LEBRUN, c.d'a.a.

Automobile - Incendie - Vie - Responsabilité et autres

Conseiller professionnel, le courtier d'assurance est votre "Homme de Confiance". Il doit allégeance à ses clients avant tout

Bureau: 5087 rue Frontenac, Lac-Mégantic

PLANS BUDGETAIRES

RESIDENCE: 583-2719

TEL. 583-0600

LES SEPT CANDIDATES AU TITRE DE Mlle PRINTEMPS-JEUNESSE SONT CHOISIES

GALA-SPECTACLE le 17 avril
au club de Golf



JOCELYNE BEAUDOIN



JULIE FORTIER



GINETTE GARON



LUCILLE GIGUERE



RAYMONDE LAPIERRE



DANIELLE TARDIF



GISELE VACHON

Les sept candidates ont été choisies pour participer au concours visant à choisir Mlle Printemps-Jeunesse qui représentera notre région au Gala qui couronnera Mlle Télé 7.

Rappelons que les jeunes filles de la région qui voulaient poser leur candidature pouvaient le faire en envoyant leur inscription au bureau du journal local qui patronne cette activité. La date limite pour les inscriptions avait été fixée au 2 avril.

Toutes les candidates qui avaient rempli leur demande d'inscription ont été convoquées vendredi dernier et ont dû subir une première épreuve du concours. Il s'agissait de procéder à l'élimination de plusieurs candidates afin de ne conserver que sept d'entre elles. Les juges n'ont pas eu la tâche facile, car toutes les candidates au titre envié de Mlle Printemps-Jeunesse semblaient aptes à représenter notre région au concours de Mlle Télé-7.

Nous vous présentons nos candidates:

JOCELYNE BEAUDOIN: originaire de Lac Drolet, Jocelyne, est la fille de M. et Mme Hervé Beaudoin de Lac-Mégantic. Née le 29 octobre 1949 elle habite Lac-Mégantic depuis quatre ans. Jocelyne est infirmière à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic.

JULIE FORTIER: Née à Lac-Mégantic, Julie est la fille de Mme L.-Laval Fortier de Lac-Mégantic. Elle est âgée de 18 ans et termine cette année son secondaire V.

GINETTE GARON: Native de Lac-Mégantic le 27 janvier

1951 Ginette est la fille du Docteur et Madame J.-M. Garon de Lac-Mégantic. Elle a fait des études dans un collège de Montréal, qu'elle a dûes abandonner temporairement pour cause de santé.

LUCILLE GIGUERE: Lucille est née à Lac-Mégantic le 7 février 1951, et est la fille de Mme Armand Lacroix (Giguère). Elle est caissière à la succursale de la Banque de Montréal depuis un an.

RAYMONDE LAPOINTE: Elle est née le 8 septembre 1947 à Lambton. Raymonde remplit les fonctions de secrétaire au foyer 'Castel des Aïeux' de Lambton.

DANIELLE TARDIF: Native de Courcelles, Danielle est la fille de M. et Mme Jean-Marie Tardif de Lac-Mégantic, elle est âgée de 18 ans. Elle est à l'emploi, comme secrétaire, de la firme Bestar Ltée de Lac-Mégantic.

GISELE VACHON: Elle est la fille de M. et Mme Delphis Vachon de la route rurale 2 chemin de Woburn. Giséle est âgée de 22 ans et remplit les fonctions d'aide bibliothécaire à Lac-Mégantic, pour la Commission Scolaire régionale de l'Estrie.

GALA-SPECTACLE

C'est le 17 avril prochain au club de Golf de Lac-Mégantic que se tiendra le grand Gala-Spectacle au cours duquel Mlle Printemps-Jeunesse sera couronnée. La candidate élue sera inscrite aux finales du concours Mlle Télé-7 et peut se mériter plus de \$8,000 en prix.

L'affaire de tout le monde

Assemblée annuelle de l'A.H.M.L.M. Association de hockey mineur de Lac-Mégantic

Les commentaires vont bon train en ce qui concerne la réforme du hockey mineur à Lac-Mégantic. Les quelques commentaires peu élogieux parus récemment dans un quotidien régional bien connu nous ont laissés quelque peu perplexes: à ce sujet, la direction

du hockey mineur local a pensé inviter tous ceux qui, de près ou de loin, s'intéressent à la cause de nos jeunes dans ce domaine sportif. C'est donc dire que tous les instructeurs, les anciens instructeurs, les gérants (même les gérants d'estrades), enfin tous ceux qui s'intéressent au hockey

mineur, sont conviés à la grande réunion de l'A.H.M.L.M. qui se tiendra mercredi, le 14 avril à 8.30 p.m. à la Légion Canadienne.

Toutes les opinions, commentaires et suggestions seront notés, afin de réaliser cette réforme qui s'impose. Nous

avons connus toutes sortes de problèmes cet hiver quant à l'organisation du hockey mineur. Allons-nous continuer à dépenser 95 p.c. de nos énergies à régler des problèmes et 5 p.c. à éduquer nos jeunes par le sport? Venez nous aider à trouver la formule idéale en cette période si propice!

Sportivement vôtre,

Guy Vachon,
Directeur A.H.M.L.M.

NE L'OUBLIEZ PAS

LA CROIX-ROUGE



AGIT EN VOTRE NOM